

WARING[®]

COMMERCIAL

2 Litre Hi-Power Blender
Hochleistungsmixgerät mit 2 Liter Fassungsvermögen
2 Litre Hi-Power Blender
Mixer Haute Puissance de 2 Litres
Frullatore ad alta potenza-capacità 2 litri
Licudora de Alta Potencia de 2 Litros



WARING COMMERCIAL MX SERIES OPERATING MANUAL
MX SERIE BEDIENUNGSANLEITUNG
MX SERIE BEDIENINGSHANDLEIDING
MODE D'EMPLOI SÉRIE MX
MANUALE D'ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO SERIE MX
MANUAL DE OPERACIÓN SERIE MX





IMPORTANT SAFEGUARDS

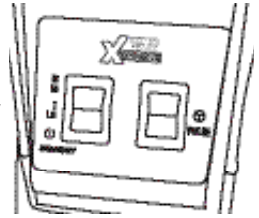
When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. **READ ALL INSTRUCTIONS**
2. To protect against electrical hazards, do not immerse the blender base in water or other liquid.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
4. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
5. Avoid contacting moving parts.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
7. The use of attachments including canning jars not recommended by the appliance manufacturer may cause hazards.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Keep hands and utensils out of container while blending, to prevent the possibility of severe personal injury and/or damage to the blender. A rubber scraper may be used, but must be used only when the blender is not running.
11. Blades are sharp. Handle carefully.
12. Always operate blender with cover in place.
13. When blending hot liquids, remove center piece of two-piece cover. See Hot Blending Instructions.
14. The use of ear protection is recommended during extended operating periods.
15. See Cleaning and Sanitizing Instructions for all Waring® Blenders. **NOT FOR WATERJET CLEANING.**
16. The Appliance must be positioned so that the plug is accessible.







SAVE THESE INSTRUCTIONS

MX MECHANICAL SWITCHES

1. Before starting, make sure that the blender is unplugged.
 2. With the unit in “STANDBY”  position, place container on blender base. Be sure container is fully seated and that drive coupling is properly engaged. Plug blender cord into outlet.
 3. Put ingredients into container and cover it. Do not fill above MAX line.
 4. This blender has 2 speed settings: HI **II** and LO **I**. Press Paddle Switch to desired position. To crush ice quickly, use HI **II** speed setting.
 5. When finished blending, set paddle switch to “STANDBY”  position.
 6. This blender is equipped with a PULSE  option. Hold paddle switch down to engage PULSE  function. Unit will run on HI **II** speed until the paddle switch is released.
 7. Allow motor to come to a complete stop before removing container from blender base. Never place the container on the motor base or remove it from the motor base while motor is running.
 8. Always hold container with one hand when starting and while blending. Never operate without jar lid.
 9. Wash and dry container after each use. See Cleaning and Sanitizing instructions.
- NOTE:** If you have an electronic unit, please refer to the following instructions.




MX ELECTRONIC TOUCH PAD SWITCHES WITHOUT SOUND ENCLOSURE

1. Before starting, make sure that the blender is unplugged.
2. Place container on blender base. Be sure container is fully seated and that drive coupling is properly engaged. Plug blender cord into outlet.
3. Put ingredients into container and cover it. Do not fill above MAX line.
4. This blender is equipped with an electronic membrane keypad. The keypad has a main power STANDBY  button, and HI **II** and LO **I**, STOP  and PULSE  buttons.
5. Press the STANDBY  button to turn on the blender. Green LED will illuminate. For continuous operation, press either LO **I** or HI **II** button. When finished blending, press STOP  . For momentary operation, press the PULSE  button; motor will run on HI **II** speed until the button is released.



NOTE: Your MX Electronic Blender utilizes a Slow Start™ feature. When pressing HI **II** , the unit will start in the “Low” speed for 2 seconds and then switch to HI **II** speed. This allows for a more even blending of ingredients in container.






6. Allow motor to come to a complete stop before removing container from blender base. Never place the container on the motor base or remove it from the motor base while motor is running.
7. Always hold container with one hand when starting and while blending. Never operate without jar lid.
8. Wash and dry container after each use. See Cleaning and Sanitizing Instructions.
9. To turn unit off, press **STANDBY**  button. Green LED light will go off.

MX ELECTRONIC TOUCH PAD SWITCHES WITH SOUND ENCLOSURE







1. Before starting, make sure that the blender is unplugged.



2. With Sound Enclosure door open, place container on blender base. Be sure container is fully seated and that drive coupling is properly engaged. Plug blender cord into outlet.


3. Put ingredients into container and cover it. Do not fill above **MAX** line. Close Sound Enclosure door.

4. This blender is equipped with an electronic membrane keypad. The keypad has a main power **STANDBY**  button, and **HI**  and **LO** , **STOP**  and **PULSE**  buttons.



5. Press the **STANDBY**  button to turn on the blender. Green LED will illuminate. For continuous operation, press either **LO**  or **HI**  button. When finished blending, press **STOP** . For momentary operation, press the **PULSE**  button; motor will run on **HI**  speed until the button is released.

NOTE: Your MX Electronic Blender utilizes a Slow Start™ feature. When pressing **HI** , the unit will start in the “Low” speed for 2 seconds and then switch to **HI**  speed. This allows for a more even blending of ingredients in container.

6. Allow motor to come to a complete stop before removing container from blender base. Never place the container on the motor base or remove it from the motor base while motor is running.
7. Wash and dry container after each use. See Cleaning and Sanitizing Instructions.
8. To turn the unit off, press **STANDBY**  button. Green LED light will go off.

MX INTERNATIONAL – SOUND ENCLOSURE INSTRUCTIONS

SOUND ENCLOSURE

Your MX Series blender is equipped with a heavy-duty polycarbonate sound enclosure to reduce noise level while blending. The sound enclosure door is removable for cleaning. To clean, wipe with damp cloth. **Not for waterjet cleaning.**

To remove sound enclosure door, follow these steps:








1. Open sound enclosure and remove blender container.
2. Close door.

3. Grasp sides at pivot boss and separate to remove door.
NOTE: A rubber o-ring can be found on each of the pivots. Leave these o-rings in place to ensure proper performance
4. To clean door, wipe with a damp cloth. Not for waterjet cleaning
NOTE: Remove rubber jar pad to clean underneath.
















To replace sound enclosure door, follow these steps:




1. Replace rubber jar pad.
2. Replace door at pivot boss and attach to secure door.
3. Insert blender container and close sound enclosure.


MX ELECTRONIC TOUCH PAD SWITCHES WITH TIMER

1. Before starting, make sure that the blender is unplugged.
2. Place container on blender base. Be sure container is fully seated and that drive coupling is properly engaged. Plug blender cord into outlet.
3. Put ingredients into container and cover it. Do not fill above MAX line.
4. This blender is equipped with an electronic membrane keypad. The keypad has a main power STANDBY  button, plus HI , LO , STOP  and PULSE  buttons and a 30 second count down timer with UP  and DOWN  arrows to set time.



5. Press the STANDBY  button to turn on the blender. Green LED will illuminate. The electronic timer will indicate 10 seconds (default). Press the UP  or DOWN  arrow to set the desired time. The electronic timer will indicate run time in 5-second intervals up to a maximum of 30 seconds. After the desired time is set, press HI  or LO  to start the blender. The timer will count down to 0 in 1-second intervals and blender will shut off. Pressing the PULSE  button, the STOP  button or the STANDBY  button will override the timer and the blender will stop regardless of time left on timer.
6. If the blender is not used for five seconds, the timer function will turn "Off" and return to manual mode. To reactivate timer, press UP  or DOWN  arrows. When using the electronic timer again, the initial time will be the last time set. **Note:** If unit has been turned off or unplugged, the timer will default back to 10 seconds.
7. For continuous operation, press either LO  or HI  button. When finished blending, press STOP . For momentary operation, press the PULSE  button. Motor will run on HI  speed until the button is released.

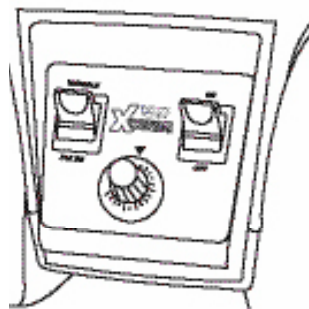
NOTE: Your MX Electronic Blender utilizes a Slow Start™ feature. When pressing HI , the unit will start in the LO  speed for 2 seconds and then switch to HI  speed. This allows for a more even blending of ingredients in container.

8. Allow motor to come to a complete stop before removing container from blender base. Never place the container on the motor base or remove it from the motor base while motor is running.
9. Wash and dry container after each use. See Cleaning and Sanitizing Instructions.
10. To turn the unit off, press **STANDBY**  button. Green LED light will go off.

MX VARIABLE SPEED OPERATION

Warning – This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

1. Before starting, make sure that the blender is unplugged.
2. With the unit in **STANDBY** position, place container on blender base. Be sure container is fully seated and that drive coupling is properly engaged. Plug blender cord into outlet.
3. Put ingredients into container and cover it. Do not fill above **MAX** line.
4. This blender has variable speed controls. Set blender to desired speed between 1 and 10.
5. The left paddle switch defaults to the **VARIABLE** setting in order to use the speed adjustment option. Press right paddle switch up to the **ON** position.
6. When finished blending, set paddle switch to **STANDBY** position.
7. This blender is equipped with a pulse option. Hold left paddle switch in down position to engage pulse function. Unit will run on max speed (30,000 RPM's) until the paddle switch is released.
8. Allow motor to come to a complete stop before removing container from blender base. Never place the container on the motor base or remove it from the motor base while motor is running.
9. Always hold container with one hand when starting and while blending. Never operate without jar lid.
10. Wash and dry container after each use. See Cleaning and Sanitizing Instructions, pages 7-8.



IMPORTANT HOT BLENDING INSTRUCTIONS

To minimize the possibility of being scalded when blending hot materials, the following precautions and procedure must be observed.

- Hot materials are those which are 38°C or hotter
- Limit the amount of materials processed to 0.5 liters
- Completely remove the center portion of the two-piece container lid before starting motor (This will allow venting of the rapidly heated and expanding air inside the container when blender is running.)
- Always start blending on lowest speed setting, and then progress to desired speed.
- Never stand directly over blender when it is being started or while it is running.

CLEANING AND SANITIZING INSTRUCTIONS

THE CONTAINER MUST BE CLEANED AND DRIED AFTER EACH USE OF THE BLENDER ACCORDING TO THE FOLLOWING INSTRUCTIONS. FAILURE TO DO SO MAY ALLOW RESIDUES OF PROCESSED MATERIAL TO COLLECT ON THE INTERNAL SEALS OF THE BLADE ASSEMBLY, RENDERING THEM INEFFECTIVE.

- Wash, rinse, sanitize and dry container prior to initial use and whenever it will not be used again within a period of 1 hour.
- Wash and rinse container after each use.
- Clean and sanitize motor base prior to initial use and after each use.
- Washing solutions based on non-sudsing detergents and chlorine-based sanitizing solutions having a minimum chlorine concentration of 100 PPM are recommended.

The following washing, rinsing, and sanitizing solutions, or their equivalents, may be used.

SOLUTION	PRODUCT	DILUTION IN WATER	TEMPERATURE
Washing	Diversy Wyandotte Diversol BX/a or CX/A	4 Tablespoons/ 3.8 Litres	Hot 46°C
Rinsing	Plain Water		Warm 35°C
Sanitizing	Clorox® Institutional Bleach	1 Tablespoon/ 3.8 Litres	Cold 10-21°C

- In repetitive batch-processing applications, frequent cleaning of the container will prolong the life of the blade assembly. In no case should actual running time between cleanings exceed ½ hour.
- Do not use container to store processed foods or beverages.

To Wash and Rinse Container:

1. REMOVE CONTAINER FROM MOTOR BASE. Remove lid. Rinse container interior and lid under running water. Add washing solution to container. Scrub and flush out the container interior and lid to dislodge and remove as much food residue as possible. Empty container.
2. Wipe down exterior of container with a soft cloth or sponge dampened with washing solution. Wash lid and lid insert in fresh washing solution. Fill container ¼ full with fresh washing solution, cover (with lid only), place on motor base and run on HI II speed for two (2) minutes. Empty container.
3. Repeat step (2) using clean rinse water in place of washing solution.

IMPORTANT

NOTE: IN ORDER TO MINIMIZE POSSIBILITY OF SCALDING, TEMPERATURE OF WASHING SOLUTION AND RINSE WATER MUST NOT EXCEED 46°C, AND QUANTITY USED MUST NOT EXCEED ¼ CONTAINER FULL.

IF HIGHER TEMPERATURES OR LARGER QUANTITIES ARE USED, OBSERVE ALL PRECAUTIONS GIVEN IN THE OPERATING MANUAL UNDER "HOT BLENDING INSTRUCTIONS".

To Sanitize and Dry Container:

1. Wipe down exterior of container with a soft cloth or sponge dampened with sanitizing solution.
2. Fill container with sanitizing solution, cover, place on motor base, and run on HI **II** speed for two (2) minutes. Empty container. Dislodge any residual moisture from blade assembly by placing empty container on motor base and running on HI **II** speed for two (2) seconds.
3. Sanitize lid and lid insert by immersing in sanitizing solution for two (2) minutes.
4. Do not rinse container, lid, or lid insert after sanitizing is completed. Allow parts to air-dry.

To Clean and Sanitize Motor Base:

1. **UNPLUG POWER CORD.** Wipe down exterior surfaces of motor base with soft cloths or sponges dampened with washing solution, rinse water, and sanitizing solution. Prevent liquid from running into motor base by wringing all excess moisture from cloths or sponges before using them.

DO NOT IMMERSE MOTOR BASE IN WASHING SOLUTION, RINSE WATER OR SANITIZING SOLUTION.

2. Allow motor base to air-dry before using.





WICHTIGE VORSICHTSMASSNAHMEN

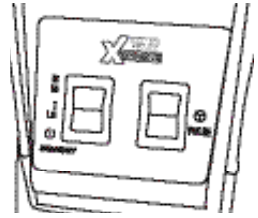
Beim Umgang mit elektrischen Geräten sind stets die folgenden grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen einzuhalten, hierin eingeschlossen die folgenden Sicherheitsvorkehrungen:

1. **LESEN SIE DIE GESAMTE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG.**
2. Zum Schutz vor Stromschlägen den Mixersockel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
3. Sorgfältige Beaufsichtigung ist notwendig, wenn das Gerät von Kindern oder in deren Nähe verwendet wird.
4. Den Stecker abziehen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, vor dem Aufsetzen oder Abnehmen von Teilen und vor dem Reinigen.
5. Bewegliche Teile während des Betriebs nicht berühren.
6. Elektrogeräte, deren Anschlusskabel oder Stecker beschädigt sind oder die fehlerhaft arbeiten, fallen gelassen wurden oder sonstwie beschädigt sind, sind nicht in Betrieb zu nehmen. Das Gerät ist der nächsten autorisierten Kundendienststelle zur Überprüfung, Reparatur oder korrekten elektrischen oder mechanischen Einstellung zu übergeben.
7. Die Verwendung von Aufsätzen, einschließlich Einkochgläsern, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, kann gefährlich sein.
8. Nicht im Freien benutzen.
9. Kabel nicht über die Tischkante oder von der Arbeitsfläche herunterhängen oder mit heißen Oberflächen in Berührung kommen lassen.
10. Hände und Arbeitsutensilien während des Mixens nicht in den Mixbehälter halten, um jegliche schwere Körperverletzungen und/oder eine Beschädigung des Mixgerätes zu verhindern. Ein Gummischaber darf verwendet werden, jedoch nur, wenn das Mixgerät nicht in Betrieb ist.
11. Die Schneidklingen sind scharf. Vorsicht beim Anfassen.
12. Bei Betrieb des Mixgerätes muss der Deckel stets angebracht sein.
13. Beim Mixen heißer Flüssigkeiten das Mittelstück des zweiteiligen Deckels entfernen. Siehe Hinweise zum Mixen heißer Befüllungen.
14. Bei Betrieb über längere Zeiträume hinweg wird ein Gehörschutz empfohlen.
15. Siehe auch Hinweise zu Reinigung und Hygiene für alle Waring® Mixgeräte. NICHT ZUR WASSERSTRAHLREINIGUNG GEEIGNET.
16. Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass auf den Stecker zugegriffen werden kann.

**ANLEITUNG BITTE GUT
AUFBEWAHREN**

MX MECHANISCHE SCHALTER

1. Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass das Mixgerät nicht ans Stromnetz angeschlossen ist.
2. Das Gerät muss sich in der „STANDBY“ -Stellung  befinden, wenn Sie den Mixbehälter auf den Sockel des Mixgerätes platzieren. Vergewissern Sie sich, dass der Mixbehälter vollständig aufliegt und dass die Antriebskupplung richtig eingelegt ist. Den Stecker des Mixgerät-Kabels in eine Steckdose einstecken.
3. Zutaten in den Mixbehälter einfüllen und diesen abdecken. Nur bis zur MAX-Grenzlinie befüllen.
4. Dieses Mixgerät hat 2 Geschwindigkeitseinstellungen: HI (hoche Geschwindigkeit) **II** und LO (niedrige Geschwindigkeit) **I**. Paddelschalter durch Drücken in die gewünschte Position bringen. Zum schnellen Zerkleinern von Eis die Geschwindigkeitseinstellung „HI“ **II** auswählen.
5. Wenn der Mixvorgang beendet ist, den Paddelschalter in die „STANDBY“ („AUS“)  Position bringen.
6. Dieses Mixgerät bietet Ihnen eine PULSIEREND-Option . Halten Sie den Paddelschalter in der „Down“ (heruntergedrückten) Position, um die PULSIEREND-Funktion  zu betätigen. Das Gerät läuft dann mit Hochgeschwindigkeit („HI“) **II**, bis Sie den Paddelschalter wieder loslassen.
7. Der Motor muss vollständig still stehen, bevor Sie den Mixbehälter vom Sockel des Mixgerätes hochheben können. Den Mixbehälter niemals auf dem Motorensockel platzieren bzw. vom Motorensockel entfernen, während der Motor noch in Betrieb ist.
8. Den Mixbehälter bei Beginn des Mixvorgangs und während des Mixens stets mit einer Hand festhalten. Niemals ohne Deckel in Betrieb nehmen.
9. Den Mixbehälter nach jeder Benutzung abwaschen und trocknen. Siehe auch Hinweise zu Reinigung und Hygiene.










HINWEIS: Wenn Sie ein elektronisches Gerät haben, befolgen Sie bitte die nachstehenden Anweisungen.






MX MIXGERÄT MIT SCHALTERN MIT ELEKTRONISCHER MEMBRAN OHNE LÄRMSCHUTZGEHÄUSE

1. Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass das Mixgerät nicht ans Stromnetz angeschlossen ist.
2. Den Mixbehälter auf den Sockel des Mixgerätes platzieren. Vergewissern Sie sich, dass der Mixbehälter vollständig aufliegt und dass die Antriebskupplung richtig eingelegt ist. Den Stecker des Mixgerät-Kabels in eine Steckdose einstecken.
3. Zutaten in den Mixbehälter einfüllen und abdecken. Nur bis zur MAX-Grenzlinie befüllen.




4. Dieses Mixgerät besitzt eine Tastatur mit elektronischer Membran. Die Tastatur hat eine STANDBY -Taste  zum Ein- und Ausschalten und Schaltfelder für die Funktionen „HI“ (Hochgeschwindigkeit) **II** und „LO“ (niedrige Geschwindigkeit) **I**, STOP  und PULSIEREND .
5. Drücken Sie die „STANDBY“-Taste , um das Mixgerät einzuschalten. Die grüne Leuchtdiode leuchtet auf. Drücken Sie zum Dauerbetrieb entweder das Schaltfeld „LO“ **I** oder „HI“ **II**. Drücken Sie STOP , wenn der Mixvorgang beendet ist. Zur stoßweisen Bedienung drücken Sie die Schaltfläche „PULSE“ (Pulsierend) ; der Motor läuft dann auf Hochgeschwindigkeit („HI“) **II**, bis die Taste wieder losgelassen wird.
HINWEIS: Ihr elektronisches Mixgerät der Serie MX arbeitet mit einer sogenannten Slow Start™ Funktion. Wenn Sie „HI“ **II** drücken, läuft das Gerät zunächst 2 Sekunden lang bei niedriger Geschwindigkeit („Low“), bevor es zur Hochgeschwindigkeit („HI“) **II** übergeht. Dadurch erfolgt ein gleichmäßigeres Mixen der im Mixbehälter enthaltenen Zutaten.
6. Der Motor muss vollkommen still stehen, bevor Sie den Mixbehälter vom Sockel entfernen können. Den Mixbehälter niemals auf dem Motorensockel platzieren bzw. vom Motorensockel entfernen, während der Motor noch in Betrieb ist.
7. Den Mixbehälter bei Beginn des Mixvorgangs und während des Mixens stets mit einer Hand festhalten. Niemals ohne Deckel in Betrieb nehmen.
8. Den Mixbehälter nach jeder Benutzung abwaschen und trocknen. Siehe auch Hinweise zu Reinigung und Hygiene.
9. Zum Abschalten des Gerätes die „STANDBY“-Taste  drücken. Daraufhin erlischt die grüne Leuchtdiode.


MX MIXGERÄT MIT SCHALTERN MIT ELEKTRONISCHER MEMBRAN MIT LÄRMSCHUTZGEHÄUSE

1. Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass das Mixgerät nicht ans Stromnetz angeschlossen ist.
2. Den Mixbehälter bei geöffneter Lärmschutzgehäusetür auf dem sockel des Mixgerätes platzieren. Vergewissern Sie sich, dass der Mixbehälter vollständig aufliegt und dass die Antriebskupplung richtig eingelegt ist. Den Stecker des Mixgerät-Kabels in eine Steckdose einstecken.
3. Zutaten in den Mixbehälter einfüllen und abdecken. Nur bis zur MAX-Grenzlinie befüllen Lärmschutzgehäusetür schließen.
4. Dieses Mixgerät besitzt eine Tastatur mit elektronischer Membran. Die Tastatur hat eine STANDBY -Taste  zum Ein- und Ausschalten und Schaltfelder für die Funktionen „HI“ (Hochgeschwindigkeit) **II** und „LO“ (niedrige Geschwindigkeit) **I**, STOP  und PULSIEREND .
5. Drücken Sie die STANDBY -Taste , um das Mixgerät einzuschalten. Die grüne Leuchtdiode leuchtet auf. Drücken Sie zum Dauerbetrieb entweder das Schaltfeld „LO“ **I** oder „HI“ **II**. Drücken Sie STOP , wenn der Mixvorgang beendet ist. Zur stoßweisen Bedienung drücken



Sie die Schaltfläche „PULSE“ (Pulsierend) ; der Motor läuft dann auf Hochgeschwindigkeit („HI“) **II**, bis die Taste wieder losgelassen wird.

HINWEIS: Ihr elektronisches Mixgerät der Serie MX arbeitet mit einer sogenannten Slow Start™ Funktion. Wenn Sie „HI“ **II** drücken, läuft das Gerät zunächst 2 Sekunden lang bei niedriger Geschwindigkeit („Low“), bevor es zur Hochgeschwindigkeit („HI“) **II** übergeht. Dadurch erfolgt ein gleichmäßigeres Mixen der im Mixbehälter enthaltenen Zutaten. Das Gerät Kann nicht in gang gesetzt werden, wenn die Lärmschutzgehäusetür offen ist.

6. Der Motor muss vollkommen still stehen, bevor Sie den Mixbehälter vom Sockel entfernen können. Den Mixbehälter niemals auf dem Motorensockel platzieren bzw. vom Motorensockel entfernen, während der Motor noch in Betrieb ist.
7. Den Mixbehälter nach jeder Benutzung abwaschen und trocknen. Siehe auch Hinweise zu Reinigung und Hygiene.
8. Zum Abschalten des Gerätes die STANDBY -Taste  drücken. Die grüne Leuchtdiode erlischt dann.

MX INTERNATIONAL - ANLEITUNGEN FÜR LÄRMSCHUTZGEHÄUSE

Wichtiger Hinweis: Das Lärmschutzgehäuse besitzt eine Sicherheits-Verriegelung und lässt sich nur öffnen, wenn die Tür geschlossen ist.

LÄRMSCHUTZGEHÄUSE

Ihr Mixgerät der Serie MX besitzt ein Hochleistungs-Lärmschutzgehäuse aus Polycarbonat, um die Lärmbelastigung während des Mixvorgangs zu reduzieren. Die Lärmschutzgehäusetür kann zu Reinigungszwecken herausgenommen werden. Zum Reinigen mit einem feuchten Tuch abwischen. **Nicht zur Wasserstrahlreinigung geeignet.**

Zum Entfernen des Lärmschutzgehäusetür müssen die folgenden Schritte befolgt werden:

1. Lärmschutzgehäuse öffnen und Mixbehälter entfernen.
2. Türe schließen.
3. Seiten am Angelzapfen festhalten und trennen, um die Tür zu entfernen.
HINWEIS: An jedem Angelzapfen ist ein Gummi-O-Ring angebracht. Diese Dichtungen sind für einen ordnungsgemäßen Betrieb erforderlich und dürfen nicht entfernt werden.
4. Die Tür zum Reinigen mit einem feuchten Tuch abwischen. Nicht zur Wasserstrahlreinigung geeignet.








HINWEIS: zum darunter Reinigen Gummiauflage entfernen.Zum Wiederanbringen des Lärmschutzgehäusetür müssen die folgenden Schritte befolgt werden:



1. Die Tür wieder am Angelzapfen anbringen und festmachen.
2. Die Gummiauflage wieder anbringen.
3. Den Mixbehälter wieder einsetzen und das Lärmschutzgehäuse schließen.




MX MIXGERÄT MIT ELEKTRONISCHER MEMBRANSCHALTERN UND TIMER

1. Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass das Mixgerät nicht ans Stromnetz angeschlossen ist.
2. Das Gerät muss sich in der „OFF“ -Stellung („AUS“) befinden, wenn Sie den Mixbehälter auf den Sockel des Mixgerätes platzieren. Vergewissern Sie sich, dass der Mixbehälter vollständig aufliegt und dass die Antriebskupplung richtig eingelegt ist. Den Stecker des Mixgerät-Kabels in eine Steckdose einstecken.
3. Zutaten in den Mixbehälter einfüllen und abdecken. Nur bis zur MAX-Grenzlinie befüllen.




4. Dieses Mixgerät besitzt eine Tastatur mit elektronischer Membran. Die Tastatur hat ein Hauptschaltfeld zum EIN- und AUSSchalten („STANDBY“-Taste)  und Schaltfelder für die Funktionen „HI“ (Hochgeschwindigkeit) **II**, „LO“ (niedrige Geschwindigkeit) **I**, STOP **O** und PULSIEREND  sowie einen 30-Sekunden-Timer mit nach oben („UP“) und unten („DOWN“) weisenden Pfeilen zum Einstellen der Zeit.
5. Drücken Sie die STANDBY-Taste , um das Mixgerät einzuschalten. Die grüne Leuchtdiode leuchtet auf. Der elektronische Timer zeigt 10 Sekunden (Standardeinstellung) an. Drücken Sie die nach oben  oder unten  weisenden Pfeile zum Einstellen der gewünschten Zeit. Der elektronische Timer zeigt dann die Laufzeit in 5-Sekunden-Intervallen bis zu maximal 30 Sekunden an. Ist die gewünschte Zeit eingestellt, drücken Sie entweder das Schaltfeld „LO“ **I** oder „HI“ **II**, um das Mixgerät in Gang zu setzen. Der Timer zählt in 1-Sekunden-Intervallen bis 0 und das Mixgerät schaltet dann ab. Durch Drücken der Tasten PULSE (Pulsierend)  oder STOP **O** bzw. der EIN/AUS-Taste („STANDBY“-Taste)  wird der Timer umgangen und das Mixgerät schaltet unabhängig von der auf dem Timer noch verbleibenden Zeit ab.

HINWEIS: Wenn Sie die Zeit verlängern bzw. herabsetzen wollen, während der Timer die Zeit, müssen Sie die nach oben („UP“)  oder unten („DOWN“)  zeigenden Pfeile drücken. Die Zeit wird dann in 5-Sekunden-Intervallen erhöht bzw. verringert.

6. Ist das Mixgerät fünf Sekunden lang außer Betrieb, wird der Timer ausgeschaltet und wieder in den manuellen Modus versetzt. Um den Timer erneut zu aktivieren, müssen Sie die nach oben  oder unten  zeigenden Pfeile drücken. Wird der elektronische Timer erneut verwendet, ist die Ausgangszeit die zuletzt eingestellte Zeit. **Hinweis:** Wurde das Gerät abgeschaltet oder die Stromversorgung unterbrochen, kehrt der Timer wieder zur Standardzeit von 10 Sekunden zurück.
7. Drücken Sie zum Dauerbetrieb entweder das Schaltfeld „LO“ **I** oder „HI“ **II**. Drücken Sie STOP **O**, wenn der Mixvorgang beendet ist. Zur stoßweisen Bedienung drücken Sie die Schaltfläche „PULSE“ (Pulsierend) . Der Motor läuft dann auf Hochgeschwindigkeit („HI“) **II**, bis die Taste wieder losgelassen wird.

HINWEIS: Ihr elektronisches Mixgerät der Serie MX arbeitet mit einer sogenannten Slow Start™ Funktion. Wenn Sie „HI“ **II** drücken, läuft das

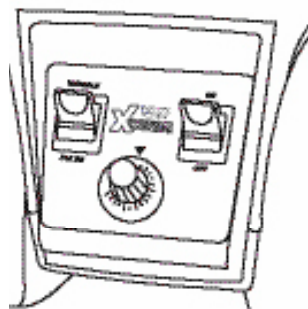
Gerät zunächst 2 Sekunden lang bei niedriger Geschwindigkeit („Low“) I , bevor es zur Hochgeschwindigkeit („HI“) II übergeht. Dadurch erfolgt ein gleichmäßigeres Mixen der im Mixbehälter enthaltenen Zutaten.

8. Der Motor muss vollkommen still stehen, bevor Sie den Mixbehälter vom Sockel entfernen können. Den Mixbehälter niemals auf dem Motorensockel platzieren bzw. vom Motorensockel entfernen, während der Motor noch in Betrieb ist.
9. Den Mixbehälter nach jeder Benutzung abwaschen und trocknen. Siehe auch Hinweise zu Reinigung und Hygiene.
10. Zum Abschalten des Gerätes die EIN/AUS-Taste („STANDBY“-Taste)  drücken. Die grüne Leuchtdiode erlischt dann.

DREHZAHLGEREGELTER MX-BETRIEB

Achtung – Dies ist ein Produkt der Klasse A. Dieses Produkt kann in Wohnbereichen Störungen des Funkempfangs verursachen; in diesem Fall kann der Benutzer zum Ergreifen geeigneter Gegenmaßnahmen verpflichtet sein.

1. Vor dem Einschalten des Mixgerätes sicherstellen, dass es nicht am Netz angeschlossen ist.
2. Bei auf Standby-Modus eingestelltem Gerät den Mixbehälter auf den Sockel stellen. Der Behälter muss vollständig aufliegen und die Antriebskupplung muss korrekt eingelegt sein. Den Stecker des Mixgerät-Kabels in eine Steckdose einstecken.
3. Zutaten in den Mixbehälter einfüllen und diesen abdecken. Nur bis zur MAX-Grenznlinie befüllen.
4. Das Mixgerät ist mit einer Drehzahlregelung ausgerüstet. Das Gerät auf die gewünschte Geschwindigkeit – zwischen 1 und 10 – einstellen.
5. Der linke Paddelschalter ist standardmäßig auf VARIABLE (VARIABLE) eingestellt, damit die Drehzahlregelungsoption genutzt werden kann. Den rechten Paddelschalter nach oben in die EIN-Stellung (ON) drücken.
6. Nach dem Mixen den Paddelschalter wieder auf STANDBY drücken.
7. Dieses Mixgerät besitzt eine Pulsierfunktion für den stoßweisen Betrieb. Den linken Paddelschalter gedrückt halten, um diese Funktion zu aktivieren. Das Gerät läuft mit maximaler Geschwindigkeit (30.000 U/min), bis der Paddelschalter wieder losgelassen wird.
8. Der Motor muss vollkommen still stehen, bevor der Mixbehälter vom Sockel genommen werden kann. Den Mixbehälter niemals auf den Motorsockel stellen bzw. vom Motorsockel entfernen, während der Motor noch in Betrieb ist.



9. Den Mixbehälter bei Beginn des Mixvorgangs und während des Mixens stets mit einer Hand festhalten. Niemals ohne Deckel in Betrieb nehmen.
10. Den Mixbehälter nach jeder Benutzung abwaschen und trocknen. Siehe auch die Hinweise zu Reinigung und Hygiene auf Seite 7-8.

WICHTIGE HINWEISE ZUM MIXEN HEISSER BEFÜLLUNGEN

Um die Gefahr von Verbrennungen beim Mixen heißer Befüllungen zu vermeiden, müssen folgende Sicherheitsvorkehrungen und Verfahren befolgt werden.

- Heiße Befüllungen sind Stoffe, die eine Temperatur von 38°C oder höher haben
- Das Volumen der verarbeiteten Befüllung auf 0,473 Liter reduzieren
- Vor dem Ingangsetzen des Motors das Mittelstück des zweiteiligen Mixbehälter-Deckels vollständig entfernen (Dadurch kann die sich schnell erheizende und ausdehnende Luft entweichen, die beim Betrieb des Mixgerätes im Mixbehälter entsteht.)
- Den Mixvorgang stets mit der niedrigsten Geschwindigkeitseinstellung beginnen und dann auf die gewünschte Geschwindigkeit steigern.
- Niemals direkt über dem Mixgerät stehen, während es in Gang gesetzt wird oder in Betrieb ist.

HINWEISE ZU REINIGUNG UND HYGIENE

DER MIXBEHÄLTER MUSS NACH JEDER INBETRIEBNAHME DES MIXGERÄTES UNTER BEACHTUNG DER NACHSTEHENDEN HINWEISE GEREINIGT UND GETROCKNET WERDEN. BEI NICHT-EINHALTUNG KÖNNEN SICH RÜCKSTÄNDE DES VERARBEITETEN MATERIALS AUF DEN INWENDIGEN DICHTUNGEN DER SCHNEIDVORRICHTUNG ANSAMMELN UND DIESE DADURCH IN IHRER FUNKTION BEEINTRÄCHTIGEN.

- Den Mixbehälter vor der ersten Inbetriebnahme abwaschen, sterilisieren und trocknen und diese Vorgänge wiederholen, wenn das Gerät innerhalb von einer Stunde nicht benützt wird.
- Den Mixbehälter nach jeder Inbetriebnahme waschen und abspülen.
- Den Motorensockel vor der ersten und nach jeder weiteren Inbetriebnahme reinigen und sterilisieren.
- Es werden Waschlösungen auf Basis nicht schäumender Waschmittel und Sterilisierungslösungen auf Chlorbasis mit einer Mindestchlorkonzentration im Bereich 100 ppm empfohlen.

Die nachstehenden Lösungen zum Waschen, Nachspülen und Sterilisieren bzw. entsprechende Lösungen können verwendet werden.

LÖSUNG	PRODUKT	VERDÜNNUNG IN WASSER	TEMPERATUR
Waschen	Diversy Wyandotte Diversol BX/a oder CX/A	4 Esslöffel /3,785 Liter	Heiß 46°C
Nachspülen	Wasser ohne Zusatz		Warm 35°C
Sterilisieren	Clorox® Bleichmittel (institutionell)	1 Esslöffel /3,785 Liter	Kalt 10-21°C

- Bei wiederholten Anwendungen für größere Mengen wird die Lebensdauer der Schneidvorrichtung durch häufiges Reinigen des Mixbehälters verlängert. Die tatsächliche Laufzeit zwischen Reinigungsvorgängen darf auf keinen Fall länger als 1/2 Stunde sein.
- Mixbehälter nicht zur Aufbewahrung von verarbeiteten Lebensmitteln oder Getränken verwenden.

Zum Waschen und Nachspülen des Mixbehälters:

1. **MIXBEHÄLTER VOM MOTORENSOCKEL ENTFERNEN.** Deckel abnehmen. Innenflächen des Mixbehälters und Deckel unter fließendem Wasser abspülen. Waschlösung in den Mixbehälter einfüllen. Das Innere des Mixbehälters und den Deckel scheuern und ausspülen, um soviel Nahrungsmittelrückstände wie möglich zu entfernen und herauszuspülen. Mixbehälter leeren.
2. Das Äußere des Mixbehälters mit einem mit Waschlösung getränkten weichen Tuch oder einem Schwamm abreiben. Deckel und Deckeinsatz in frischer Waschlösung waschen. Den Mixbehälter zu 1/4 mit frischer Waschlösung füllen, bedecken (nur mit dem Deckel), auf dem Motorensockel platzieren und zwei (2) Minuten lang bei Hochgeschwindigkeit **II** laufen lassen. Mixbehälter entleeren.
3. Den vorhergehenden Schritt mit sauberem Nachspülwasser anstatt Waschlösung wiederholen.

WICHTIG

HINWEIS: UM DIE GEFAHR VON VERBRENNUNGEN ZU VERMEIDEN, DARF DIE TEMPERATUR DER WASCHLÖSUNG UND DES NACHSPÜL-WASSER NICHT HEISSER ALS 46°C SEIN UND DER BEHÄLTER DARF NUR ZU 1/4 VOLLGEFÜLLT WERDEN.

WERDEN HÖHERE TEMPERATUREN UND GRÖßERE MENGEN VERWENDET, MÜSSEN ALLE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG UNTER „WICHTIGE HINWEISE ZUM MIXEN HEISSER BEFÜLLUNGEN“ AUFGEFÜHRTE VORSICHTSMASSNAHMEN BEACHTET WERDEN.

Zum Sterilisieren und Trocknen des Mixbehälters:

1. Das Äußere des Mixbehälters mit einem in Sterilisierungslösung getränkten weichen Tuch oder Schwamm abreiben.
2. Den Mixbehälter mit Sterilisierungslösung füllen, bedecken, auf dem Motorensockel platzieren und zwei (2) Minuten lang bei Hochgeschwindigkeit **II** laufen lassen. Mixbehälter entleeren. Alle verbliebene Restfeuchtigkeit aus der Schneidvorrichtung entfernen, indem der leere Mixbehälter auf dem Motorensockel platziert und zwei (2) Sekunden lang bei Hochgeschwindigkeit **II** laufen gelassen wird.
3. Deckel und Deckeleinsatz durch zwei (2) Minuten langes Eintauchen in Sterilisierungslösung sterilisieren.
4. Mixbehälter, Deckel und Deckeleinsatz nach Abschluss des Sterilisierens nicht nachspülen. Alle Teile an der Luft trocknen lassen.

Zum Reinigen und Sterilisieren des Motorensockels:

1. KABEL AUS DER STECKDOSE ZIEHEN. Außenflächen des Motorensockels mit in Waschlösung, Nachspülwasser und Sterilisierungslösungen getränkten weichen Tüchern oder Schwämmen abwischen. Vor Gebrauch alle überschüssige Feuchtigkeit aus den Tüchern bzw. Schwämmen herausdrücken, damit keine Flüssigkeit in den Motorensockel eindringt.

MOTORENSOCKEL NICHT IN WASCHLÖSUNG, NACHSPÜLWASSER ODER STERILISIERUNGSLÖSUNG EINTAUCHEN.

2. Motorensockel vor Gebrauch an der Luft trocknen lassen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

Bij het gebruik van elektrische apparatuur moeten altijd de nodige veiligheidsmaatregelen in acht worden genomen, waaronder:

1. **LEES ALLE INSTRUCTIES.**
2. Ter voorkoming van elektriciteitsgevaar, mag u de basis van de blender niet in water of een andere vloeistof dompelen.
3. Houd altijd goed toezicht als een apparaat door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
4. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt en voordat u het reinigt. Laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt of aanraakt.
5. Contact met bewegende onderdelen vermijden.
6. Gebruik een apparaat niet meer als het snoer of de stekker is beschadigd, zodra het niet goed functioneert, of nadat het apparaat is gevallen of op ander wijze is beschadigd. Stuur het apparaat naar het dichtsbijzijnde erkende servicecentrum voor controle, reparatie of elektrische of mechanisch afstelling.
7. Het gebruik van accessoires zoals onder andere weckpotten die niet door de fabrikant van het apparaat worden aanbevolen, kan gevaar veroorzaken.
8. Niet buiten gebruiken.
9. Let erop dat het snoer niet over de rand van de tafel of het aanrecht hangt, en dat het niet in aanraking komt met een heet oppervlak.
10. Houd uw handen en keukengerei tijdens bediening uit de weg om zwaar persoonlijk letsel en/of schade aan de blender te voorkomen. U kunt een rubberen spatel gebruiken, maar gebruik deze alleen als de blender is uitgeschakeld.
11. Mesonderdelen zijn scherp. Ga er voorzichtig mee om.
12. Zorg dat het deksel tijdens bediening altijd op zijn plaats zit.
13. Verwijder het middelste gedeelte van het tweedelige deksel als u hete vloeistoffen mixt. Zie de Instructies voor het mengen van hete ingrediënten.
14. Als u het apparaat langdurig gebruikt, raden wij oorbescherming aan.
15. Raadpleeg de Instructies voor reiniging en ontsmetting voor alle blenders van Waring®. **GEBRUIK GEEN HOGEDRUKSPUIT VOOR HET REINIGEN.**
16. Plaats het apparaat zodanig dat de stekker makkelijk toegankelijk is.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

TECHNISCHE GEGEVENS

- Capaciteit: werkcapaciteit van 1,9 liter
- Instellingen van mechanische schakelaar: (2 snelheden)

	HI (hoog) II	LO (laag) I	Pulse 
• Snelheid (toerental)	30.000	26.000	30.000
- Elektriciteit: 230 Volt, 50Hz enkelfasig, 1500 W
- Materiaal van basis: polycarbonaat
- Lagers: hoge-precisie kogellagers
- Snoer: geaard 3-geleidersnoer van 1,82 cm met snoerontlasting in basis
- Hoogte: 48 cm
- Gewicht: 6,8 kilogram
- CE registratie
- Bedieningscyclus: 1 min. ON (aan) / 3 min. OFF (uit)

BELANGRIJKE BEDRADINGSINSTRUCTIES VOOR HET VK





Dit apparaat wordt geleverd met een gepaste stekker. Indien u echter de stekker wenst te veranderen, zijn de draden in de elektrische invoerkabel van het apparaat ter informatie volgens de volgende code gekleurd:

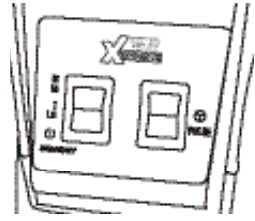
Groen en geel:	aardverbinding
Blauw:	neutraal
Bruin:	stroomvoerend

Waarschuwing: Een afgebroken stekker dient weggegooid te worden om een eventuele elektrische schok te vermijden en mag nooit in een 13A stopcontact of ander stopcontact worden gestoken. Aangezien de kleuren van de elektrische invoerkabel van dit apparaat wellicht niet overeenkomen met de gekleurde merktekens die de aansluitpunten in uw stekker identificeren, gaat u op de volgende wijze te werk: de draad die Groen en geel gekleurd is, moet verbonden worden met het aansluitpunt in de stekker dat met de letter E of met het aardingssymbool \perp gemarkeerd is of dat groen ofwel groen en geel gekleurd is. De draad die Blauw gekleurd is, moet verbonden worden met het aansluitpunt dat met de letter N gemarkeerd is of Zwart ofwel Blauw gekleurd is. De draad die Bruin gekleurd is, moet verbonden worden met het aansluitpunt dat met de letter L gemarkeerd is of Rood ofwel Bruin gekleurd is.

OPMERKING: Indien de aansluitpunten van de stekker niet gemarkeerd zijn of indien u enige twijfel hebt, raadpleeg dan een bevoegd elektricien. Indien een BS1363 stekker met ingebouwde zekering gebruikt is, moet deze voorzien worden van een zekering met de juiste amperage - 13A. Dit geldt slechts voor modellen in het VK.







MECHANISCHE MX-SCHAKELAARS

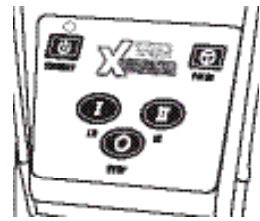
1. Controleer voordat u begint of het snoer van de blender uit het stopcontact is.
2. Zorg dat het apparaat in de STANDBY-stand  staat en zet de mengbeker op de basis van de blender. Zorg ervoor dat de mengbeker goed op zijn plaats zit en de aandrijving goed is gekoppeld. Steek de stekker van de blender in het stopcontact.
3. Doe de ingrediënten in de mengbeker en breng het deksel aan. Vul de mengbeker niet hoger dan de lijn MAX.
4. Deze blender heeft twee snelheidsinstellingen: HI (hoog) **II** en LO (laag) **I**. Zet de schakelaar in de gewenste stand. Gebruik de stand HI **II** als u snel ijs wilt fijnmalen.
5. Zet de schakelaar in de STANDBY-stand  wanneer u klaar bent.
6. Deze blender heeft ook een PULSE  functie. Druk de schakelaar omlaag om de PULSE  functie in te schakelen. Het apparaat blijft op hoge snelheid draaien tot u de schakelaar loslaat.
7. Laat de motor helemaal tot stilstand komen voordat u de mengbeker van de basis van de blender verwijdert. Zolang de motor draait, mag u de mengbeker nooit op de motorbasis zetten of ervan verwijderen.
8. Houd bij het starten en tijdens het mixen of pureren de mengbeker altijd met een hand vast. Zorg dat het deksel tijdens bediening altijd op zijn plaats zit.
9. Zorg dat u de mengbeker telkens na gebruik afwast en laat drogen. Zie de Instructies voor reiniging en ontsmetting.




OPMERKING: Als u een elektronische unit heeft, raadpleeg dan de volgende instructies.

MX BLENDER MET ELEKTRONISCH TIPTOETSEN, ZONDER GELUIDSISOLATIE











1. Controleer voordat u begint of het snoer van de blender uit het stopcontact is.
2. Zet de mengbeker op de basis van de blender. Zorg dat de mengbeker goed op zijn plaats zit en de aandrijving goed is gekoppeld. Steek de stekker van de blender in het stopcontact.
3. Doe de ingrediënten in de mengbeker en breng het deksel aan. Vul de mengbeker niet hoger dan de lijn MAX.
4. Deze blender heeft een paneel met elektronische tiptoetsen. Op het paneel bevinden zich de knoppen STANDBY , HI **II**, LO **I**, STOP  en PULSE .
5. Druk op de knop STANDBY  om de blender in te schakelen. Vervolgens gaat er een groen LED-lichtje aan. Druk op de knop LO **I** of HI **II** om het apparaat te bedienen. Druk op STOP  als u klaar bent. Als u het apparaat heel kort wilt laten draaien, drukt u op de knop PULSE ; de motor draait dan op hoge snelheid totdat u de knop loslaat.



OPMERKING.: Uw elektronische MX blender heeft een Slow Start™ functie (langzame start). Als u op HI drukt, draait het apparaat twee seconden op lage snelheid en schakelt vervolgens over naar de hoge snelheid. De ingrediënten worden daardoor gelijkmatiger in de mengbeker gemengd.


6. Laat de motor helemaal tot stilstand komen voordat u de mengbeker van de basis van de blender verwijdert. Zolang de motor draait, mag u de mengbeker nooit op de motorbasis zetten of ervan verwijderen.
7. Houd bij het starten en tijdens het mixen of pureren de mengbeker altijd met een hand vast. Zorg dat het deksel tijdens bediening altijd op zijn plaats zit.
8. Zorg dat u de mengbeker telkens na gebruik afwast en laat drogen. Zie de Instructies voor reiniging en ontsmetting.
9. Druk op de STANDBY-knop  om het apparaat uit te schakelen. Het groene LED-lichtje gaat uit.

MX BLENDER MET ELEKTRONISCH TIPTOETSSEN, GELUIDSISOLATIE

1. Controleer voordat u begint of het snoer van de blender uit het stopcontact is.
2. Plaats de mengbeker op de basis van de blender terwijl het klepje van de geluidsisolatiekap is geopend.
3. Doe de ingrediënten in de mengbeker en breng het deksel aan. Vul de mengbeker niet hoger dan de lijn MAX. Sluit het klepje van de geluidsisolatiekap.
4. Deze blender heeft een paneel met elektronische tiptoetsen. Op het paneel bevinden zich de knoppen STANDBY , HI , LO , STOP  en PULSE .
5. Druk op de knop STANDBY  om de blender in te schakelen. Vervolgens gaat er een groen LED-lichtje aan. Druk op de knop LO  of HI  om het apparaat te bedienen. Druk op STOP  als u klaar bent. Als u het apparaat heel kort wilt laten draaien, drukt u op de knop PULSE ; de motor draait dan op hoge snelheid totdat u de knop loslaat.



OPMERKING: Uw elektronische MX blender heeft een Slow Start™ functie (langzame start). Als u op HI drukt, draait het apparaat twee seconden op lage snelheid en schakelt vervolgens over naar de hoge snelheid. De ingrediënten worden daardoor gelijkmatiger in de mengbeker gemengd. Het apparaat start niet als het klepje van de geluidsisolatiekap open staat.

6. Laat de motor helemaal tot stilstand komen voordat u de mengbeker van de basis van de blender verwijdert. Zolang de motor draait, mag u de mengbeker nooit op de motorbasis zetten of ervan verwijderen.
7. Zorg dat u de mengbeker telkens na gebruik afwast en laat drogen. Zie de Instructies voor reiniging en ontsmetting.
8. Druk op de STANDBY-knop  om het apparaat uit te schakelen. Het groene LED-lichtje gaat uit.

MX INTERNATIONAL - INSTRUCTIES VOOR GELUIDSISOLATIEKAP

Belangrijk: De geluidsisolatiekap is voorzien van een veiligheidsvergrendeling en werkt alleen als het klepje dicht is.

GELUIDSISOLATIE

De MX-blender is voorzien van een sterke geluidsisolatiekap van polycarbonaat om het geluid tijdens het mixen te dempen. Voor het schoonmaken kunt u het klepje van de geluidsisolatiekap verwijderen. Maak schoon met een vochtige doek. **Gebruik geen hogedrukspuit voor het reinigen.**

Volg deze stappen om het klepje van de geluidsisolatiekap te verwijderen:

1. Open de geluidsisolatiekap en verwijder de mengbeker van de blender.
2. Sluit het klepje.
3. Pak beide kanten bij het scharnierpunt vast; losmaken om de klep te verwijderen.

OPMERKING: Er zit een rubberen o-ring op elk scharnierpunt. Ter verzekering van de juiste werking moeten deze ringen op hun plaats blijven.

4. Maak schoon met een vochtige doek. Gebruik geen hogedrukspuit voor het reinigen.

OPMERKING: verwijder de rubberen flap van de beker om eronder schoon te maken.




Volg deze stappen om het klepje van de geluidsisolatiekap weer aan te brengen:



1. Bevestig het klepje aan de scharnierpunten.
2. Breng de rubberen flap van de beker weer aan.
3. Breng de mengbeker van de blender op zijn plaats aan en sluit de geluidsisolatiekap.






MX BLENDER MET ELEKTRONISCHE TIPTOETSEN EN TIMER

1. Controleer voordat u begint of het snoer van de blender uit het stopcontact is.
2. Zorg dat het apparaat in de stand OFF (uit) staat en zet de mengbeker op de basis van de blender. Zorg dat de mengbeker goed op zijn plaats zit en de aandrijving goed is gekoppeld. Steek de stekker van de blender in het stopcontact.
3. Doe de ingrediënten in de mengbeker en breng het deksel aan. Vul de mengbeker niet hoger dan de lijn MAX.
4. Deze blender heeft een paneel met elektronische tiptoetsen. Op het paneel bevinden zich de knoppen **STANDBY** (⏻), **HI II**, **LO I**, **STOP** (⏹) en **PULSE** (⏻), en een timer voor 30 seconden met pijlen omhoog en omlaag om de tijd in te stellen.
5. Druk op de knop **STANDBY** (⏻) om de blender in te schakelen. Vervolgens gaat er een groen LED-lichtje aan. De elektronische timer geeft 10 seconden aan (standaard). Druk op de pijlen omhoog (▲) en omlaag (▼) om de gewenste tijd in te stellen. De elektronische timer is instelbaar voor intervallen van 5 seconden, met een maximum van 30 seconden. Nadat u de gewenste tijd heeft ingesteld, drukt u op **HI II** of **LO I** om de blender



te starten. De timer telt de seconden een voor een af en vervolgens wordt de blender uitgeschakeld. Zodra u op de knop PULSE , STOP  of STANDBY  drukt, wordt de timer genegeerd en stopt de blender ongeacht de tijd op de timer.

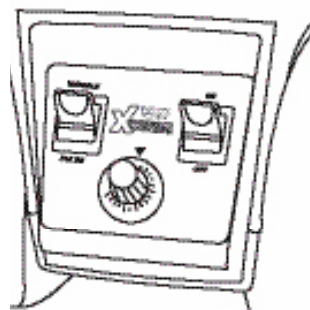
OPMERKING: Als u de tijd wilt wijzigen terwijl de timer aan het aftellen is, kunt u op de pijlen omhoog  of omlaag  drukken. De tijd wordt met intervallen van 5 seconden veranderd.

- Als de blender vijf seconden niet wordt gebruikt, wordt de timerfunctie uitgeschakeld en schakelt u weer over op handbediening. Druk op de pijlen omhoog  en omlaag  om de timer weer te activeren. Wanneer u de elektronische timer opnieuw gebruikt, staat deze aanvankelijk op de laatst ingestelde tijd. **Opmerking:** Nadat het apparaat is uitgeschakeld of de stekker uit het stopcontact is gehaald, staat de timer weer standaard op 10 seconden.
- Druk op de knop LO **I** of HI **II** om het apparaat te bedienen. Druk op STOP  als u klaar bent. Druk op de knop PULSE  als u de blender heel kort wilt laten draaien. De motor blijft op hoge snelheid draaien tot u de schakelaar loslaat.
OPMERKING: Uw elektronische MX blender heeft een Slow Start™ functie (langzame start). Als u op HI **II** drukt, draait het apparaat twee seconden op lage snelheid en schakelt vervolgens over naar de hoge snelheid. De ingrediënten worden daardoor gelijkmatiger in de mengbeker gemengd.
- Laat de motor helemaal tot stilstand komen voordat u de mengbeker van de basis van de blender verwijderd. Zolang de motor draait, mag u de mengbeker nooit op de motorbasis zetten of ervan verwijderen.
- Zorg dat u de mengbeker telkens na gebruik afwast en laat drogen. Zie de Instructies voor reiniging en ontsmetting.
- Druk op de schakelaar STANDBY-knop  om het apparaat uit te schakelen. Het groene LED-lichtje gaat uit.

VARIABELE SNELHEDEN VAN DE MX BLENDER

Waarschuwing – dit is een klasse A-product. Bij huishoudelijk gebruik is het mogelijk dat dit product radiostoring veroorzaakt. Wanneer dat het geval is, kan het zijn dat de gebruiker de juiste tegenmaatregelen moet nemen.

- Voordat u begint moet u verzekeren dat de stekker van de blender niet in het stopcontact zit.
- Zet het apparaat op de STANDBY-stand en zet hem op de basis van de blender. Zorg ervoor dat de mengbeker goed op zijn plaats zit en dat de aandrijving goed aangesloten is. Steek de stekker van de blender in het stopcontact.
- Plaats de ingrediënten in de mengbeker en sluit de mengbeker. Niet boven de MAX-lijn vullen.



4. Deze blender heeft variabele snelheidsinstellingen. Stel de blender op de gewenste snelheid in tussen 1 en 10.
5. De linkerschakelaar staat standaard op de VARIABELE-instelling, zodat de optie voor snelheidsafstelling gebruikt kan worden. Druk de rechterschakelaar op de ON-stand (Aan).
6. Nadat u klaar bent met mixen, zet u de schakelaar op de STANDBY-stand.
7. Deze blender is uitgerust met een PULSE-optie. Houd de linkerschakelaar omlaaggedrukt om de PULSE-functie in te schakelen. Het apparaat draait op de maximale snelheid (30.000 toeren) totdat u de schakelaar loslaat.
8. Laat de motor volledig tot stilstand komen voordat u de mengbeker van de blenderbasis verwijdert. De mengbeker moet nooit op het motorvoetstuk worden geplaatst of ervan worden verwijderd terwijl de motor draait.
9. Houd de mengbeker te allen tijde met één hand vast bij het starten en terwijl u aan het mixen bent. De blender nooit zonder deksel gebruiken.
10. De mengbeker na elk gebruik afwassen en laten drogen. Zie de reinigings-en ontsmettingsinstructies op blz. 7-8.

BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR HET MENGEN VAN HETE INGREDIËNTEN

Neem de volgende waarschuwingen en procedure om het risico van verbranding bij het mengen van hete ingrediënten tot een minimum te beperken.

- Onder hete ingrediënten verstaan we ingrediënten van 38°C en heter.
- Gebruik hoogstens 0,473 liter aan ingrediënten voor het mengen.
- Verwijder het middelste gedeelte van het tweedelige deksel voordat u de motor start. (Hierdoor kan snel verhitte, uitgezette lucht uit de mengbeker ontsnappen wanneer de blender draait.)
- Begin altijd op de laagste snelheidsstand te mengen en schakel vervolgens op de gewenste snelheid over.
- Zorg dat bij het starten en tijdens het draaien geen enkel deel van uw lichaam zich boven de blender bevindt.

INSTRUCTIES VOOR REINIGING EN ONTSMETTING

HET IS DE BEDOELING DAT U TELKENS NA GEBRUIK VAN DE BLENDER DE MENGBEKER SCHOONMAAKT EN LAAT DROGEN OVEREENKOMSTIG DE VOLGENDE INSTRUCTIES. ALS U DIT NIET DOET KUNNEN RESTEN VAN VERWERKTE INGREDIËNTEN OP DE INTERNE AFDICHTINGEN VAN HET MESSENONDERDEEL BLIJVEN ZITTEN, WAARDOOR DEZE NIET MEER GOED FUNCTIONEREN.

- Zorg dat u de mengbeker afwast, afspoelt, ontsmet en laat drogen voordat u deze voor de eerste keer gebruikt en telkens wanneer de

mengbeker binnen een uur niet opnieuw wordt gebruikt.

- Was en spoel de mengbeker telkens na gebruik af.
- Reinigen en ontsmet de motorbasis voor het eerste gebruik en telkens na gebruik.
- Wij bevelen reinigungsoplossingen zonder sop aan of oplossingen met chloor en een minimale chloorconcentratie van 100 ppm.

U kunt de volgende was-, spoel- en ontsmettingsoplossingen, of vergelijkbare middelen, gebruiken.

OPLOSSING	PRODUCT	OPLOSSEN IN WATER	TEMPERATUUR
Afwassen	Diversy Wyandotte Diversol BX/a of CX/A (ontsmettingsproducten)	4 eetlepels /3,785 liter	Heet 46°C
Afspoelen	Gewoon water		Warm 35°C
Ontsmetting	Chloor bleekmiddel	1 eetlepel /3,785 liter	Koud 10-21°C

- Als u de blender voor een groot aantal porties achterelkaar gebruikt, gaat het messenonderdeel langer mee als u de mengbeker regelmatig schoonmaakt. Zorg dat u het apparaat bij gebruik minimaal elk half uur schoonmaakt.
- Bewaar gepureerde etenswaren of dranken niet in de mengbeker.

Afwassen en afspoelen van mengbeker:

1. **VERWIJDER DE MENGBEKER VAN DE MOTORBASIS.** Verwijder het deksel. Spoel de binnenkant van de mengbeker en het deksel onder de kraan af. Doe wat reinigingsmiddel in de mengbeker. Mengbeker en deksel met een borstel schoonmaken en afspoelen; probeer etensresten zoveel mogelijk te verwijderen. Leeg de mengbeker.
2. Veeg de buitenkant van de mengbeker af met een zachte doek of spons die in een reinigungsoplossing is gedoopt. Was het deksel en het bijbehorende inzetstuk in een verse reinigungsoplossing. Vul de mengbeker voor een kwart met de reinigungsoplossing, breng het deksel aan, plaats de beker op de motorbasis en laat deze twee minuten op HI (hoog) **II** draaien. Leeg de mengbeker.
3. Herhaal deze stap met schoon spoelwater in plaats van de reinigungsoplossing.

BELANGRIJK

OPMERKING: DE TEMPERATUUR VAN DE REINIGINGSOPLOSSING EN HET SPOELWATER MAG NIET HOGER ZIJN DAN 46°C, EN U MAG DE MENGBEKER MAAR VOOR EEN KWART VULLEN OM DE KANS OP VERBRANDING TOT EEN MINIMUM TE BEPERKEN.

NEEM ALLE WAARSCHUWINGEN ONDER "INSTRUCTIES VOOR HET MENGEN VAN HETE INGREDIËNTEN" IN DE BEDIENINGSHANDLEIDING IN ACHT INGEVAL VAN HOGERE TEMPERATUUR OF GROTERE HOEVEELHEDEN.

Mengbeker ontsmetten en laten drogen:

- 1. Veeg de buitenkant van de mengbeker af met een zachte doek of spons die in een ontsmettingsoplossing is gedoopt.**
- 2. Vul de mengbeker met de ontsmettingsoplossing, breng het deksel aan, zet de beker op de motorbasis en laat het apparaat twee minuten op HI (hoog) **II** draaien. Leeg de mengbeker. Plaats de lege mengbeker op de motorbasis en laat het apparaat twee seconden op HI (hoog) **II** draaien om eventueel resterend vocht van het messenonderdeel te verwijderen.**
- 3. Dompel het deksel en bijbehorende inzetstuk twee minuten in de ontsmettingsoplossing onder om deze te ontsmetten.**
- 4. De mengbeker, het deksel en bijbehorende inzetstuk na afronding van de ontsmetting niet afspoelen. Laat onderdelen vanzelf opdrogen.**

Motorbasis reinigen en ontsmetten:

- 1. HAAL DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT. Veeg de buitenkant van de motorbasis af met zachte doeken of sponzen met een reinigingsoplossing, spoelwater en ontsmettingsoplossing. Wring doeken en sponzen goed uit voor gebruik om te voorkomen dat vloeistof in de motorbasis sijpelt.**

DE MOTORBASIS NIET ONDERDOMPELEN IN EEN REINIGINGS-OPLOSSING, SPOELWATER OF ONTSMETTINGSOPLOSSING.

- 2. Laat de motorbasis vanzelf opdrogen voor gebruik.**


CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est nécessaire de prendre les précautions suivantes :

1. **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.**
2. Ne placez pas la base du mixer dans l'eau ou tout autre liquide, afin d'éviter une électrocution.
3. Faites particulièrement attention lorsque vous utilisez l'appareil à proximité d'enfants ou lorsque ce sont des enfants qui l'utilisent.
4. Débranchez la prise électrique lorsque vous ne vous servez pas de l'appareil, avant d'y placer ou d'en enlever des éléments, ou avant de le nettoyer.
5. Ne touchez pas aux pièces en mouvement.
6. Ne vous servez pas d'un appareil dont le cordon ou la prise électrique est endommagée, ou qui a un défaut, ou qui est tombé, ou qui a été endommagé de quelque manière que ce soit. Renvoyez l'appareil au réparateur agréé le plus proche de chez vous pour procéder à une vérification, une réparation ou une modification mécanique ou électrique.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil, y compris les bocaux de conserve, peut provoquer des blessures.
8. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur de la maison.
9. Éviter que le cordon électrique ne pende le long d'une table ou d'un comptoir de cuisine, ou qu'il soit en contact avec des surfaces très chaudes.
10. Pendant le mixage, laisser les mains et ustensiles en dehors du récipient pour éviter les risques de blessures sérieuses et/ou d'endommager le mixer. Une éponge en caoutchouc pourra être utilisée, mais seulement lorsque le mixer est à l'arrêt.
11. Les couteaux sont très tranchants. À manipuler avec beaucoup de précautions.
12. Ne jamais mettre le mixer en route sans couvercle.
13. Pour mixer des liquides brûlants, enlever la pièce centrale du couvercle qui est composée de deux éléments. Se reporter aux Instructions de Mixage à Chaud.
14. En cas d'utilisation prolongée, il est recommandé de se protéger les oreilles contre le bruit.
15. Se reporter aux Instructions de nettoyage et désinfection pour tous les mixers Waring®. **NON DESTINÉ AU NETTOYAGE À JET D'EAU.**
16. Cet appareil doit être placé dans un endroit où la prise est facilement accessible.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS

CARACTÉRISTIQUES DU MIXER

- Capacité : 1,9 litre en fonctionnement
- Réglage des interrupteurs mécaniques :
(2 vitesses) HI (rapide) II LO (lente) I Pulse (impulsion) 
- Vitesse (Tours par minute) 30 000 26 000 30 000
- Calibre : 230 volts - 50 Hz Monophasé - 1500 watts
- Matériaux de la base : polycarbonate
- Roulements : roulement à bille de grande précision
- Cordon : cordon de terre de trois conducteurs avec réducteur de tension dans la base. Longueur: 1,80 m
- Hauteur d'ensemble : 48 cm
- Poids : 6,8 kg
- Homologué CE
- Cycle de fonctionnement : 1 mm ON (marche) / 3 mm OFF (arrêt)

INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LES FILS AU ROYAUME-UNI





Cet appareil est fourni avec une prise incorporée ; cependant, si vous souhaitez changer la prise, les fils qui se trouvent dans le conducteur portent des couleurs qui répondent aux codes suivants :

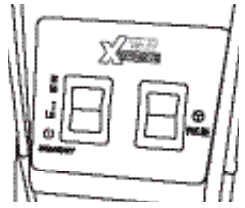
Vert et Jaune :	Terre
Bleu :	Neutre
Marron :	Sous tension

Mis en garde : La prise disjointe doit être mise au rebus pour éviter un choc électrique et ne doit jamais être insérée dans une prise femelle de 13 A ou toute autre prise femelle. Comme les couleurs des conducteurs de cet appareil risquent de ne pas correspondre aux repères en couleur identifiant les terminaux de votre propre prise, veuillez procéder de la manière suivante : Le fil de couleur Vert & Jaune doit être connecté au terminal de la prise qui comporte comme indication la lettre E ou le symbole Terre \perp ou encore la couleur Vert ou Vert et Jaune. Le fil de couleur Bleu doit être connecté au terminal qui comporte comme indication de la lettre E ou la couleur Noir ou Bleu. Le fil de couleur Marron doit être connecté au terminal qui comporte la lettre L ou la couleur Rouge ou Marron.

REMARQUE : si les terminaux de la prise ne comportent pas d'indication ou en cas de doute, demander l'avis d'un électricien. Si vous utilisez une prise à fusible BS1363, elle doit correspondre au bon fusible d'ampérage qui est de 13 A. Ceci ne s'applique qu'aux modèles anglais.





MIXER MX AVEC INTERRUPTEURS MÉCANIQUES

1. Avant la mise en marche, s'assurer que le cordon d'alimentation du mixer est bien débranché.
2. Dès que l'interrupteur est en position **STANDBY** , poser le récipient sur la base du mixer. Veiller à ce que le récipient soit bien en place et que l'accouplement de transmission soit bien enclenché. Brancher le cordon dans la prise de courant.
3. Verser les ingrédients dans le récipient et le couvrir. Ne pas remplir au- delà de la ligne **MAX**.
4. Ce mixer est doté de deux vitesses : **HI** (rapide) **II** et **LO** (lente) **I**. Appuyer sur l'interrupteur à palette pour régler dans la position souhaitée. Pour piler la glace, appuyer sur **HI** (rapide) **II**.
5. Une fois terminée, régler le commutateur en position **STANDBY** .
6. Ce mixer est équipé d'une option d'impulsion **PULSE** . Maintenir l'interrupteur à palette en position basse pour engager la fonction d'impulsion **PULSE** . L'appareil se met en marche à vitesse rapide **II** jusqu'à ce le commutateur soit relâché.
7. Laisser le moteur s'arrêter complètement avant d'enlever le récipient. Ne jamais essayez de disposer le récipient sur la base moteur ou de l'en retirer pendant que le moteur tourne.
8. Toujours tenir le récipient d'une main lors de la mise en marche et au cours du mélange. Ne jamais le faire fonctionner sans couvercle.
9. Laver et sécher le récipient après chaque emploi. Se reporter aux Instructions de nettoyage et de désinfection.



REMARQUE : si vous avez un appareil électronique, consulter les instructions suivantes.

MIXER MX AVEC CLAVIER ÉLECTRONIQUE TACTILE, SANS CAPOT D'INSONORISATION

1. Avant la mise en marche, s'assurer que le cordon d'alimentation du mixer est bien débranché.
2. Poser le récipient sur la base du mixer. Veiller à ce que le récipient soit bien en place et que l'accouplement de transmission soit bien enclenché. Brancher le cordon dans la prise de courant.
3. Verser les ingrédients dans le récipient et le couvrir. Ne pas remplir au delà de la ligne **MAX**.
4. Ce mixer est équipé d'un clavier électronique tactile. Le clavier est doté d'un bouton marche/veille **STANDBY**  et de boutons de vitesse rapide **HI** **II**, lente **LO** **I**, d'arrêt **STOP**  et d'impulsion **PULSE** .
5. Appuyer sur le bouton marche/veille **STANDBY**  pour mettre le mixer en marche. La LED verte va s'allumer. Pour un usage continu, appuyer sur le bouton **LO** (lente) **I**, ou **HI** (rapide) **II**. Lorsque vous avez fini de



mélanger, appuyer sur STOP (arrêt) ○. Pour un usage momentané, appuyer sur le bouton PULSE (impulsion) ⊕, le moteur tournera à la vitesse rapide jusqu'à ce que le bouton soit relâché.

REMARQUE : le mixer électronique MX utilise une fonction de démarrage en douceur Slow Start™. Lorsque l'on appuie sur le bouton HI II, l'appareil se mettra en vitesse lente pendant 2 secondes avant de basculer à la vitesse rapide HI II. Cette fonction permet un mélange plus homogène des ingrédients versés dans le récipient.


6. Laisser le moteur s'arrêter complètement avant d'enlever le récipient. Ne jamais essayer de disposer le récipient sur la base moteur ou de l'en retirer pendant que le moteur tourne.
7. Toujours tenir le récipient d'une main lors de la mise en marche et au cours du mélange. Ne jamais le faire fonctionner sans couvercle.
8. Laver et sécher le récipient après chaque emploi. Se reporter aux Instructions de nettoyage et de désinfection.
9. Pour éteindre l'appareil, appuyer sur le bouton STANDBY ⊖. Le LED de couleur verte va s'éteindre.

MIXER MX AVEC CLAVIER ÉLECTRONIQUE TACTILE ET CAPOT D'INSONORISATION

1. Avant la mise en marche, s'assurer que le cordon d'alimentation du mixer est bien débranché.
2. Dès que la porte du capot d'insonorisation est ouverte, poser le récipient sur la base du mixer. Veiller à ce que le récipient soit bien en place et que l'accouplement de transmission soit bien enclenché. Brancher le cordon dans la prise de courant.
3. Verser les ingrédients dans le récipient et le couvrir. Ne pas remplir au- delà de la ligne MAX. Fermer la porte du capot d'insonorisation.
4. Ce mixer est équipé d'un clavier électronique tactile. Le clavier est doté d'un bouton marche/veille STANDBY ⊖ et de boutons de vitesse rapide HI II, lente LO I, d'arrêt STOP ○ et d'impulsion PULSE ⊕.
5. Appuyer sur le bouton STANDBY ⊖ pour mettre le mixer en marche. La LED verte va s'allumer. Pour un usage continu, mettre l'interrupteur en position LOW (lente) I, ou HI (rapide) II. Lorsque vous avez fini de mélanger, appuyez sur STOP (arrêt) ○. Pour un usage momentané, appuyez sur le bouton Pulse (impulsion) ⊕, le moteur tournera à la vitesse Rapide II jusqu'à ce que le bouton soit relâché.



REMARQUE : le mixer électronique MX utilise une fonction de démarrage en douceur Slow Start™. Lorsque l'on appuie sur le bouton HI II, l'appareil se mettra en vitesse lente pendant 2 secondes avant de basculer à la vitesse rapide HI II. Cette fonction permet un mélange plus homogène des ingrédients versés dans le récipient. L'appareil ne se mettra en marche si la porte du capot d'insonorisation est ouverte.

6. Laisser le moteur s'arrêter complètement avant d'enlever le récipient. Ne jamais essayer de disposer le récipient sur la base moteur ou de l'en retirer pendant que le moteur tourne.
7. Laver et sécher le récipient après chaque emploi. Se reporter aux Instructions de nettoyage et de désinfection.
8. Pour éteindre l'appareil, appuyer sur le bouton STANDBY . Le LED de couleur verte va s'éteindre.

MIXER MX INTERNATIONAL - NOTICE D'UTILISATION DU CAPOT D'INSONORISATION

Notice importante : le capot d'insonorisation est équipé d'un verrouillage de sécurité et ne fonctionnera pas tant que la porte n'est pas en position fermée.

CAPOT D'INSONORISATION

Le mixer Séries MX est équipé d'un capot d'insonorisation en polycarbonate industriel qui permet de réduire le niveau de bruit du mixage. La porte du capot d'insonorisation est escamotable aux fins de nettoyage. Pour nettoyer, essuyer avec un chiffon mouillé. **Non destiné au nettoyage à jet d'eau.**

Pour enlever la porte du capot d'insonorisation, suivre les étapes suivantes :

1. Ouvrir le capot d'insonorisation et enlever le récipient.
2. Fermer la porte.
3. Empoigner les parties latérales au niveau de la protubérance montée sur pivot, séparer pour enlever la porte.

REMARQUE : Ne pas enlever les joints en caoutchouc se trouvant sur les protubérances.

4. Pour nettoyer la porte, essuyer avec un chiffon mouillé. Non destiné au nettoyage à jet d'eau.

REMARQUE: enlever le joint en caoutchouc du récipient pour nettoyer au-dessous.

Pour remettre la porte du capot d'insonorisation en place, suivre les étapes suivantes :

















1. Remettre la porte au niveau de la protubérance montée sur pivot et bien attacher.
2. Remettre le joint en caoutchouc du récipient.
3. Insérer le récipient du mixer et fermer le capot d'insonorisation.

MIXER MX AVEC CLAVIER ÉLECTRONIQUE TACTILE ET MINUTERIE

1. Avant la mise en marche, s'assurer que le cordon d'alimentation du mixer est bien débranché.
2. Poser le récipient sur la base du mixer. Veiller à ce que le récipient soit bien en place et que l'accouplement



de transmission soit bien enclenché. Brancher le cordon dans la prise de courant.

3. Verser les ingrédients dans le récipient et le couvrir. Ne pas remplir au delà de la ligne MAX.
4. Ce mixer est équipé d'un clavier électronique tactile. Le clavier comporte un bouton marche/veille STANDBY , et de bouton de réglage de la vitesse HI (rapide) **II**, LO (lente) **I**, d'arrêt STOP  et d'impulsion PULSE  et d'une minuterie de 30 secondes avec des flèches vers le haut (UP) et vers le bas (DOWN) pour régler la durée de mixage.
5. Appuyer sur le bouton STANDBY  pour mettre le mixer en marche. La LED verte va s'allumer. La minuterie indiquera 10 secondes par défaut. Appuyer sur les flèches UP  ou DOWN  pour régler la durée souhaitée. Dans la minuterie électronique, le temps s'écoule par intervalles de 2 secondes à 30 secondes maximum. Une fois la durée souhaitée réglée, appuyer sur HI **II** ou LO **I** pour mettre le mixer en marche. La minuterie commencera son compte à rebours jusqu'à 0 par intervalles d'une seconde et le mixer s'arrêtera. Appuyer sur le bouton PULSE , STOP  ou STANDBY  arrêtera la minuterie et le mixer.
REMARQUE : si vous souhaitez augmenter ou diminuer la durée alors que la minuterie a déjà commencé son compte à rebours, appuyez sur les flèches UP  et DOWN . La durée va augmenter ou baisser par intervalles de 5 secondes.
6. Si le mixer n'est pas utilisé pendant 5 secondes, la minuterie va s'éteindre et revenir en mode manuel. Pour remettre la minuterie en marche, appuyer sur les flèches UP  et DOWN . Lorsque l'on réutilise la minuterie, la durée initiale sera celle qui a été réglée en dernier. **Remarque** : si l'appareil a été débranché, la minuterie reprendra son réglage par défaut qui est de 10 secondes.
7. Pour un usage continu, mettre l'interrupteur en position LO (lente) **I** ou HI (rapide) **II**. Lorsque l'on a fini de mélanger, appuyer sur STOP (arrêt) . Pour un usage momentané, appuyer sur le bouton PULSE . Le moteur se mettra en route à vitesse rapide **II** jusqu'à ce que le bouton est relâché.
REMARQUE : le mixer électronique MX utilise une fonction de démarrage en douceur Slow Start™. Lorsque l'on appuie sur le bouton HI **II**, l'appareil se mettra en vitesse lente **I** pendant 2 secondes avant de basculer à la vitesse rapide HI **II**. Cette fonction permet un mélange plus homogène des ingrédients versés dans le récipient.
8. Laisser le moteur s'arrêter complètement avant d'enlever le récipient. Ne jamais essayez de disposer le récipient sur la base moteur ou de l'en retirer pendant que le moteur tourne.
9. Laver et sécher le récipient après chaque emploi. Se reporter aux instructions de nettoyage et de désinfection.
10. Pour éteindre l'appareil, appuyer sur le bouton STANDBY . Le LED de couleur verte va s'éteindre.

MIXER MX À VITESSE VARIABLE

Avertissement – Cet appareil est un appareil de Classe 1. Il peut provoquer des interférences radio qui peuvent influencer sur le bon fonctionnement d'autres appareils.

1. Avant la mise en marche, s'assurer que le cordon d'alimentation du mixer est bien débranché.
2. Avec l'interrupteur de marche/veille à la position STANDBY et poser le récipient sur la base du mixer. Veiller à ce que le récipient soit bien en place et que l'accouplement de transmission soit bien enclenché. Brancher le cordon dans la prise de courant.
3. Verser les ingrédients dans le récipient et le couvrir. Ne pas remplir au-delà de la ligne MAX.
4. Ce mixer est équipé d'un réglage de vitesse variable. Régler la vitesse au niveau désiré, de 1 (la plus lente) à 10 (la plus rapide).
5. Laisser l'interrupteur de gauche à la position VARIABLE afin de pouvoir utiliser le réglage de vitesse variable. Mettre l'interrupteur de droite à la position ON pour mettre l'appareil en marche.
6. À la fin du mélange, mettre l'interrupteur de droite à la position STANDBY.
7. Cet appareil est doté d'une option d'impulsion PULSE. Maintenir l'interrupteur en position basse PULSE pour engager la fonction d'impulsion. L'appareil fonctionnera à la vitesse maximale (30000 tours/minute) jusqu'à ce que le commutateur soit relâché.
8. Laisser le moteur s'arrêter complètement avant d'enlever le récipient. Ne jamais essayer de disposer le récipient sur la base moteur ou de l'en retirer pendant que le moteur tourne.
9. Toujours tenir le récipient d'une main lors de la mise en marche et au cours du mélange. Ne jamais le faire fonctionner sans couvercle.
10. Laver et sécher le récipient après chaque utilisation. Se reporter aux Instructions de Nettoyage et de Désinfection.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LE MIXAGE À CHAUD

Pour minimiser les risques d'être ébouillanté en mixant des produits brûlants, suivre les précautions et procédures suivantes :

- Les produits brûlants sont ceux qui ont une température supérieure à 38°C.
- Limiter la quantité à mixer à 0,5 litre.
- Enlever la portion centrale du couvercle à deux éléments avant de mettre le moteur en route. Cela permettra de laisser circuler l'air chauffée qui se propage rapidement dans le récipient lorsque le mixer est en route.

- Toujours commencer le mixage à une vitesse lente, puis passer à la vitesse souhaitée.
- Ne jamais se tenir directement au-dessus du mixer à son démarrage ou en cours de fonctionnement.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE ET DE DÉSINFECTION

LE RÉCIPIENT DOIT ÊTRE NETTOYÉ ET SÉCHÉ APRÈS CHAQUE USAGE SELON LES INSTRUCTIONS SUIVANTES. LE NON RESPECT DE CES INSTRUCTIONS RISQUE D'ENTRAÎNER UNE ACCUMULATION DE RÉSIDUS DE NOURRITURE DANS LES JOINTS INTERNES DU COUTEAU, LE RENDANT TOTALEMENT INEFFICACE.

- Laver, rincer, désinfecter et sécher le récipient avant toute utilisation initiale et chaque fois qu'il ne va pas être utilisé dans l'heure qui suit.
- Laver et sécher le récipient après chaque emploi.
- Laver et désinfecter la base du moteur avant toute première utilisation et après chaque emploi.
- Il est recommandé d'utiliser des détergents non savonneux et des solutions de désinfection ayant une concentration en chlore de moins de 100 mg/l.
- Il est possible d'utiliser les solutions de nettoyage, de rinçage et de désinfection suivantes ou leurs équivalents :

SOLUTION	PRODUIT	DILUTION DANS L'EAU	TEMPÉRATURE
Lavage	Diversy Wyandotte	4 cuillères à soupe	Chaude 46°C
	Diversol BX/a ou CX/A	/3,8 litres	
Rinçage	Eau		Tiède 35°C
Désinfection	Clorox®	1 cuillère à soupe	Froide 10-21°C
	Eau de javel classique	/3,8 litres	

- Dans le cas d'une utilisation répétée, un nettoyage fréquent du récipient pourra prolonger la durée de vie du couteau. Le laps de temps entre le fonctionnement de l'appareil et son nettoyage ne doit pas dépasser une demie heure.
- Ne pas utiliser le récipient pour stocker de la nourriture ou des boissons.

Lavage et rinçage du récipient :

1. ENLEVER LE RÉCIPIENT DE LA BASE DU MOTEUR Enlever le couvercle. Rincer l'intérieur du récipient et le couvercle sous l'eau courante. Ajouter du liquide de nettoyage sur le récipient. Frotter et rincer sous le robinet l'intérieur du récipient et le couvercle pour déloger et enlever les résidus de nourriture autant que possible. Vider le récipient.

2. Essuyer l'extérieur du récipient avec un chiffon doux ou une éponge trempée dans une solution de nettoyage. Laver le couvercle et sa pièce centrale dans une solution de nettoyage froide. Remplir le récipient d' $\frac{1}{4}$ de solution de nettoyage froide, couvrir avec le couvercle seulement, poser sur la base du moteur et mettre en route à vitesse rapide (HI) **II** pendant deux minutes. Vider le récipient.
3. Recommencer l'étape précédente avec de l'eau de rinçage à la place de la solution de nettoyage.

IMPORTANT :

REMARQUE : POUR MINIMISER LES RISQUES DE BRÛLURE, LA TEMPÉRATURE DE LA SOLUTION DE NETTOYAGE ET DE L'EAU DE RINCAGE NE DOIT PAS DÉPASSER 46°C ET LA QUANTITÉ UTILISÉE DOIT ÊTRE AU MAXIMUM $\frac{1}{4}$ DU RÉCIENT.

SI L'ON UTILISE UNE TEMPÉRATURE SUPÉRIEURE OU DES QUANTITÉS PLUS IMPORTANTES, IL CONVIENT DE SUIVRE TOUTES LES PRÉCAUTIONS INDIQUÉES DANS LA NOTICE D'UTILISATION SOUS « INSTRUCTIONS POUR UN MIXAGE BRÛLANT ».

Désinfecter et sécher le récipient :

1. Essuyer l'extérieur du récipient avec un chiffon doux ou une éponge trempée dans une solution de nettoyage.
2. Remplir le récipient de solution de désinfection, le couvrir, le poser sur la base du moteur et faire fonctionner sur HI **II** pendant deux minutes. Vider le récipient. Déloger tout résidu incrusté sur le couteau en mettant le récipient vide sur la base du moteur et en le mettant en route sur HI **II** pendant deux secondes.
3. Désinfecter le couvercle et sa partie centrale en l'immergeant dans une solution de désinfection pendant deux minutes.
4. Ne pas rincer le récipient ou la partie centrale une fois la désinfection effectuée. Laisser sécher à l'air libre.

Nettoyer et désinfecter la base du moteur :

1. **DÉBRANCHER LE CORDON D'ALIMENTATION.** Essuyer l'extérieur de la base du moteur avec un chiffon sec ou une éponge trempée dans une solution de nettoyage, rincer à l'eau et désinfecter. S'assurer que le liquide ne coule pas dans la base du moteur en essorant bien le chiffon ou l'éponge pour enlever tout excès d'eau.

NE PAS IMMÉRGER LA BASE DU MOTEUR DANS LE LIQUIDE DE LAVAGE, RINCER À L'EAU OU UTILISER LA SOLUTION DE DÉSINFECTION.

2. Laisser sécher la base du moteur avant tout usage.





PRECAUZIONI IMPORTANTI

All'atto di usare apparecchi elettrodomestici occorre sempre seguire alcune basilari precauzioni di sicurezza, incluse le seguenti:

1. **LEGGERE LE ISTRUZIONI INTERAMENTE.**
2. Per evitare i scosse elettriche, non immergere la base motrice in acqua od altri liquidi.
3. É necessario esercitare un'attenta vigilanza quando un elettrodomestico viene usato da bambini, o in loro vicinanza.
4. Staccare sempre la spina dell'apparecchio dalla presa di corrente quando esso non è in uso, prima di montare o smontare delle parti, e prima di pulirlo.
5. Evitare ogni contatto con le parti in movimento.
6. Non usare mai un elettrodomestico il cui cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, oppure dopo che l'apparecchio è caduto o è stato in qualche modo danneggiato, o se non funziona correttamente. Riportare l'apparecchio al più vicino servizio autorizzato di assistenza tecnica per essere esaminato, riparato, o per una messa a punto elettrica o meccanica.
7. L'utilizzo di accessori, inclusi i recipienti per la conservazione, che non sono consigliati dal fabbricante può essere pericoloso.
8. Non usare all'aperto.
9. Non lasciar pendere il cavo elettrico dal bordo del tavolo o del banco di lavoro, ed evitare che venga in contatto con superfici molto calde.
10. Tenere mani ed utensili fuori del recipiente quando il frullatore è in uso, per evitare la possibilità di serie lesioni personali e/o danni all'unità. É possibile adoperare una spatola di gomma, ma questa deve essere usata solo quando il frullatore non è in funzione.
11. Le lame sono affilate e devono essere maneggiate attentamente.
12. Il frullatore deve sempre essere fatto funzionare con il coperchio inserito.
13. Quando vengono frullati liquidi molto caldi, togliere il tappo al centro del coperchio. Leggere le istruzioni per la lavorazione di alimenti molto caldi.
14. Si raccomanda l'uso di protettori auricolari quando l'unità viene usata per lunghi periodi.
15. Consultare le istruzioni per la pulizia e sanitizzazione di tutti i frullatori Waring. **NON UTILIZZARE SISTEMI DI LAVAGGIO A GETTI D'ACQUA TIPO WATERJET.**
16. Questo elettrodomestico dev'essere posizionato in modo che il cavo elettrico d'alimentazione sia sempre accessibile.





CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

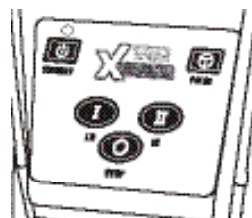
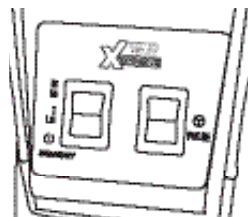
INTERRUTTORI MECCANICI DELL'MX

1. Prima di cominciare assicurarsi che la presa di corrente del frullatore è scollegata.
2. Con l'apparecchio impostato su "STANDBY" , porre il recipiente sulla base del frullatore assicurandosi che il contenitore è bene insediato e che il giunto di comando è correttamente innestato. Inserire la spina nella presa di corrente.
3. Mettere gli ingredienti nel recipiente e coprirlo. Non riempire oltre la linea MAX.
4. Questo frullatore ha due impostazioni di velocità: HI (Alta) **II** e LO (Bassa) **I**. Premere l'interruttore a paletta sulla posizione desiderata. Per tritare il ghiaccio usare la posizione di velocità HI **II**.
5. Al termine dell'operazione premere l'interruttore a paletta sulla posizione STANDBY .
6. Questo frullatore è dotato di una funzione PULSE (Impulsi) . Per attivare la funzione PULSE  tenere premuto l'interruttore a paletta nella posizione "Down" [Giù]. L'unità continua a funzionare ad alta velocità [HI] **II** finché l'interruttore a paletta viene rilasciato.
7. Attendere fino a che il motore è completamente fermo prima di togliere il recipiente dalla base del frullatore. Non porre mai il recipiente sulla base motrice, e non rimuoverlo dalla base motrice, mentre il motore è in funzione.
8. Durante ogni uso del frullatore il recipiente deve sempre essere coperto con il suo coperchio e retto con una mano.
9. Al termine di ogni operazione il recipiente deve essere lavato ed asciugato. Vedere le istruzioni per la pulizia e la sanitizzazione.

NOTA: Per le unità elettroniche fare riferimento alle seguenti istruzioni.

FRULLATORE MX CON TASTIERA A MEMBRANA ELETTRONICA, SENZA INVOLUCRO ANTIRUMORE

1. Prima di cominciare assicurarsi che la presa di corrente del frullatore è scollegata.
2. Porre il recipiente sulla base del frullatore assicurandosi che il contenitore è bene insediato e che il giunto di comando è correttamente innestato. Inserire la spina nella presa di corrente.
3. Mettere gli ingredienti nel recipiente e coprirlo. Non riempire oltre la linea MAX.
4. Questo frullatore è dotato di una tastiera a membrana elettronica. La tastiera dispone di un tasto principale di STANDBY  per accendere e spegnere l'unità, e dei tasti HI [alta] **II** LO [bassa] **I** STOP , e PULSE .
5. Premere il tasto STANDBY  [Acceso/Spento] per accendere il frullatore. La spia LED verde si accende. Premere il tasto HI **II** o LO **I** per un



funzionamento continuo. Premere il tasto STOP **O** al termine dell'operazione. Per un funzionamento momentaneo premere il tasto PULSE **⊕**. Il motore funziona a velocità HI **II** finché il tasto viene rilasciato.

NOTA: Il modello del frullatore Elletronico MX dispone della funzione "Partenza lenta". Quando si preme il tasto HI l'unità funziona a velocità "Bassa" per 2 secondi e poi passa a velocità "Alta" **II**, per permettere un mescolanza più uniforme degli ingredienti nel recipiente.

6. Attendere fino a che il motore è completamente fermo prima di togliere il recipiente dalla base del frullatore. Non porre mai il recipiente sulla base motrice, e non rimuoverlo dalla base motrice, mentre il motore è in funzione.
7. Durante ogni uso del frullatore il recipiente deve sempre essere coperto con il suo coperchio e retto con una mano.
8. Al termine di ogni operazione il recipiente deve essere lavato ed asciugato. Vedere le istruzioni per la pulizia e la sanitizzazione.
9. Per spegnere l'unità, premere il tasto STANDBY **⏻**. Il LED verde si spegne.


FRULLATORE MX CON TASTIERA A MEMBRANA ELETTRONICA, INVOLUCRO ANTIRUMORE

1. Prima di cominciare assicurarsi che la presa di corrente del frullatore è scollegata.
2. Con lo sportello dell'involucro antirumore aperto, porre il recipiente sulla base del frullatore assicurandosi che il contenitore è bene insediato e che il giunto di comando è correttamente innestato. Inserire la spina nella presa di corrente.
3. Mettere gli ingredienti nel recipiente e coprirlo. Non riempire oltre la linea MAX. Chiudere lo sportello dell'involucro antirumore.
4. Questo frullatore è dotato di una tastiera a membrana elettronica. La tastiera dispone di un tasto principale di STANDBY **⏻** per accendere e spegnere l'unità, e dei tasti HI [alta] **II** LO [bassa] **I** STOP **O**, e PULSE **⊕**.
5. Premere il tasto STANDBY **⏻** per accendere il frullatore. La spia LED verde si accende. Premere il tasto HI **II** o LO **I** per un funzionamento continuo. Premere il tasto STOP **O** al termine dell'operazione. Per un funzionamento momentaneo premere il tasto PULSE **⊕**. Il motore funziona a velocità HI **II** finché il tasto viene rilasciato.



NOTA: Il modello del frullatore Elletronico MX dispone della funzione "Partenza lenta". Quando si preme il tasto HI **II** l'unità inizia a funzionare a velocità "Bassa" per 2 secondi e poi passa a velocità "Alta" **II**, per permettere un mescolanza più uniforme degli ingredienti nel recipiente. L'unità non può funzionare se lo sportello del involucro antirumore è aperto.

6. Attendere fino a che il motore è completamente fermo prima di togliere il recipiente dalla base del frullatore. Non porre mai il recipiente sulla base motrice, e non rimuoverlo dalla base motrice, mentre il motore è in funzione.

- Al termine di ogni operazione il recipiente deve essere lavato ed asciugato. Vedere le istruzioni per la pulizia e la sanitizzazione.
- Per spegnere l'unità, premere il tasto **STANDBY** . Il LED verde si spegnerà.

MX INTERNATIONAL – ISTRUZIONI PER L'INVOLUCRO ANTIRUMORE

Avviso importante: L'involucro antirumore è dotato di un interblocco di sicurezza e non può funzionare se il suo sportello non è chiuso.

INVOLUCRO ANTIRUMORE

Questo frullatore Serie MX è dotato di un involucro antirumore di policarbonato ad alta resistenza, atto a ridurre il livello di rumore durante il funzionamento. Lo sportello dell'involucro antirumore può essere rimosso per la pulizia. Per pulire, strofinare con uno straccio inumidito. **Non usare il metodo di pulizia a getti d'acqua.**




Per rimuovere lo sportello dell'involucro antirumore operare come segue:

- Aprire l'involucro antirumore ed estrarre il recipiente del frullatore.
- Chiudere lo sportello.
- Afferrare i lati dell'involucro antirumore all'altezza del mozzo del perno e separarli per rimuovere lo sportello.
NOTA: La guarnizione toroidale in gomma presente su ciascun perno deve essere lasciata in posizione per assicurare il corretto funzionamento.
- Per lavare lo sportello, strofinarlo con uno straccio inumidito. Non usare il metodo di pulizia a getti d'acqua (waterjet).
NOTA: Rimuovere il cuscinetto di gomma del recipiente per pulire sotto.

Per rimettere lo sportello dell'involucro antirumore operare come segue:







- Posizionare lo sportello sul mozzo del perno ed innestarlo saldamente.
- Rimettere il cuscinetto di gomma del recipiente.
- Inserire il recipiente del frullatore e chiudere l'involucro antirumore.



FRULLATORE MX CON TASTIERA A MEMBRANA ELETTRONICA E TEMPORIZZATORE






- Prima di cominciare assicurarsi che la presa di corrente del frullatore è scollegata.
- Con la spina del frullatore scollegata, porre il recipiente sulla base del frullatore assicurandosi che il contenitore è bene insediato e che il giunto di comando è correttamente innestato. Inserire la spina nella presa di corrente.
- Mettere gli ingredienti nel recipiente e coprirlo. Non riempire oltre la linea **MAX**.
- Questo frullatore è dotato di una tastiera a membrana elettronica. La tastiera dispone di un tasto **STANDBY**  per accendere e spegnere l'unità, e dei tasti **HI** [alta] **II** **LO** [bassa] **I** **STOP** , e **PULSE** , ed un temporizzatore che permette il conteggio alla rovescia per 30 secondi



dotato di frecce UP [aumenta] e DOWN [diminuisce] per impostare la durata.

5. Premere il tasto STANDBY  per accendere il frullatore. La spia LED verde si accende. Il temporizzatore elettronico indica 10 secondi (opzione di default). Premere le frecce UP  o DOWN  per impostare la durata voluta. Il temporizzatore elettronico indica la durata dell'operazione ad intervalli di 5 secondi fino ad un massimo di 30 secondi. Dopo che la durata desiderata è stata impostata, premere il tasto HI **II** o LO **I** per far partire il frullatore. Il temporizzatore elettronico effettua il conteggio alla rovescia ad intervalli di 1 secondo, e il frullatore si spegne quando raggiunge lo zero. Se il tasto PULSE  viene premuto, i tasti STOP  e STANDBY  annullano l'azione del temporizzatore elettronico, ed il frullatore si ferma senza tener conto della durata indicata dal temporizzatore elettronico.

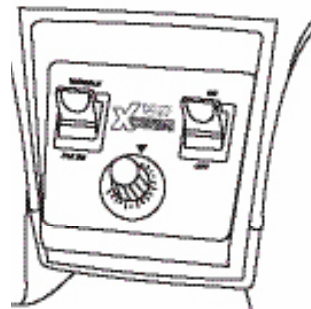
NOTA: Se si vuole aumentare o diminuire la durata di una operazione mentre il temporizzatore elettronico effettua il conteggio alla rovescia, premere le frecce UP  o DOWN . La durata aumenta o diminuisce ad intervalli di 5 secondi.

6. Se il frullatore non viene usato per 5 secondi, la funzione di conteggio del tempo si spegne ed il frullatore ritorna ad un funzionamento manuale. Per riattivare il temporizzatore elettronico premere le frecce UP  o DOWN . La prossima volta che il temporizzatore elettronico viene usato, la durata indicata sarà quella dell'uso precedente. **Nota:** Se però l'unità è stata spenta o staccata dalla presa di corrente il temporizzatore elettronico indica 10 secondi.
7. Per un funzionamento continuo premere il tasto HI **II** o LO **I**. Premere il tasto STOP  al termine dell'operazione. Per un funzionamento momentaneo premere il tasto PULSE . Il motore funziona a velocità HI **II** finché il tasto viene rilasciato.
NOTA: Il modello del frullatore elettronico MX dispone della funzione "Partenza lenta". Quando si preme il tasto HI **II** l'unità inizia a funzionare a velocità "Bassa" **I** per 2 secondi e poi passa a velocità "Alta" **II**, per "permettere un mescolanza più uniforme degli ingredienti nel recipiente.
8. Attendere fino a che il motore è completamente fermo prima di togliere il recipiente dalla base del frullatore. Non porre mai il recipiente sulla base motrice, e non rimuoverlo dalla base motrice, mentre il motore è in funzione.
9. Al termine di ogni operazione il recipiente deve essere lavato ed asciugato. Vedere le istruzioni per la pulizia e la sanitizzazione.
10. Per spegnere l'unità, premere il tasto STANDBY . Il LED verde si spegne.

FUNZIONAMENTO DEL FRULLATORE MX A VELOCITÀ VARIABILE

Avvertenza: questo apparecchio è di Categoria A. L'utilizzo dell'apparecchio in ambienti domestici potrebbe provocare radiointerferenza. In tal caso, potrebbe rendersi necessario prendere le necessarie misure correttive.

1. Prima di cominciare, assicurarsi che la spina del frullatore sia scollegata dalla presa di corrente elettrica.
2. Con l'apparecchio impostato in Standby, collocare il contenitore sulla base del frullatore. Assicurarsi che il contenitore sia bene insediato e che l'accoppiamento di comando sia correttamente innestato. Inserire la spina del frullatore nella presa di corrente.
3. Mettere gli ingredienti nel contenitore e coprirlo. Non riempire oltre la linea MAX.
4. Questo frullatore è dotato di comandi di velocità variabile. Impostare il frullatore alla velocità desiderata fra 1 e 10.
5. L'interruttore a paletta sinistro torna all'impostazione di default VARIABLE (variabile) per consentire l'utilizzo dell'opzione per regolare la velocità. Premere l'interruttore a paletta destro per impostarlo nella posizione ON.
6. Dopo aver utilizzato il frullatore, impostare l'interruttore a paletta nella posizione di Standby.
7. Questo frullatore è dotato della funzione di azionamento ad impulsi. Tenere l'interruttore a paletta sinistro nella posizione abbassata per utilizzare la funzione di azionamento ad impulsi. L'apparecchio funzionerà alla massima velocità (30.000 g/m) finché non venga rilasciato l'interruttore a paletta.
8. Attendere che il motore si arresti completamente prima di rimuovere il contenitore dalla base del frullatore. Non collocare mai il contenitore sulla base motrice, né rimuoverlo dalla stessa, mentre il motore è in funzione.
9. Tenere sempre il contenitore con una mano durante l'utilizzo del frullatore ed assicurarsi che il coperchio sia stato applicato sul contenitore.
10. Al termine di ogni operazione il contenitore deve essere lavato ed asciugato. Vedere le istruzioni per la pulizia e la disinfezione.



IMPORTANTI ISTRUZIONI PER FRULLARE LIQUIDI BOLLENTI

Osservare le seguenti precauzioni per minimizzare la possibilità di scottature quando vengono frullati ingredienti molto caldi.

- Per ingredienti molto caldi si intendono quelli a 38°C o più.
- Limitare la quantità degli ingredienti in lavorazione a circa mezzo litro [473 ml].
- Prima di avviare il motore rimuovere completamente il tappo centrale de coperchio. (Ciò permette la fuoriuscita dell'aria riscaldata ed in rapida espansione all'interno del recipiente quando il frullatore è operante).

- Iniziare sempre l'operazione a bassa velocità, e poi passare alla velocità voluta.
- Non inclinarsi mai sul frullatore quando viene avviato, o durante il suo funzionamento.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E SANITIZZAZIONE

IL RECIPIENTE DEVE ESSERE LAVATO ED ASCIUGATO DOPO OGNI UTILIZZO DEL FRULLATORE SECONDO LE ISTRUZIONI SEGUENTI. ALTRIMENTI SI CREA LA POSSIBILITÀ CHE RESIDUI DI ALIMENTI FRULLATI SI ACCUMULINO SULLE GUARNIZIONI DI TENUTA DELL'ASSEMBLAGGIO DELLE LAME E LE RENDANO INEFFICACI.

- Lavare, sciacquare, sanitizzare ed asciugare il recipiente prima del suo uso iniziale, ed ogni volta che non si preveda di utilizzarlo entro 1 ora.
- Lavare ed asciugare il recipiente dopo ogni uso.
- Lavare e sanitizzare la base motrice prima del suo uso iniziale, e dopo ogni uso.
- Si raccomanda di usare soluzioni di lavaggio a base di detersivi non schiumogeni e le soluzioni sanitizzanti a base di cloro con una concentrazione minima di cloro di 100 parti per milione (ppm).
- Possono essere usate le seguenti soluzioni per il lavaggio, risciacquo, e la sanitizzazione, o loro equivalenti.

SOLUZIONE	PRODOTTO	DILUIZIONE IN ACQUA	TEMPERATURA
Lavaggio	Diversy Wyandotte Diversol BX o CX/A	4 cucchiaini in 3,785 litri	Bollente 46°C
Risciacquo	Acqua		Calda 35°C
Sanitizzazione	Clorox®	1 cucchiaino in 3,785 litri	Fredda 10-21°C

- Per le applicazioni che prevedono la lavorazione a lotti, la frequente pulizia del recipiente assicura una lunga durata dell'assemblaggio delle lame. In ogni caso, l'intervallo tra ciascuna operazione di pulizia non deve eccedere ½ ora.
- Non usare il recipiente per conservare cibi lavorati o bibite.

Lavaggio e risciacquo del recipiente:

1. **TOGLIERE IL RECIPIENTE DALLA BASE MOTRICE.** Rimuovere il coperchio. Sciacquare la parte interna ed il coperchio in acqua corrente. Versare la soluzione detergente nel recipiente. Strofinare e risciacquare l'interno del recipiente ed il coperchio per staccare e rimuovere per quanto possibile i residui di alimenti. Svuotare il recipiente.
2. Strofinare l'esterno del recipiente con un panno morbido od una spugna

intrinchi della soluzione di lavaggio. Lavare il coperchio ed il tappo con un'altra dose della soluzione di lavaggio. Riempire il recipiente con altra soluzione di lavaggio per $\frac{1}{4}$ della capacità, coprirlo con il coperchio (senza il tappo), porlo sulla base motrice e lasciar funzionare l'unità a velocità HI II per due (2) minuti. Svuotare il recipiente.

3. Ripetere le precedenti operazioni usando acqua pulita per il risciacquo al posto della soluzione di lavaggio.

IMPORTANTE

NOTA: ALLO SCOPO DI MINIMIZZARE LA POSSIBILITÀ DI SCOTTATURE, LA TEMPERATURA DELLA SOLUZIONE DI LAVAGGIO E DELL'ACQUA DI RISCACQUO NON DEVE SUPERARE 46°C, E LA QUANTITÀ USATA NON DEVE SUPERARE $\frac{1}{4}$ DELLA CAPACITÀ DEL RECIPIENTE. SE VENGONO USATE TEMPERATURE PIÙ ALTE, O QUANTITÀ MAGGIORI, OSSERVARE TUTTE LE PRECAUZIONI INDICATE NEL MANUALE D'ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO NELLA SEZIONE "ISTRUZIONI PER FRULLARE LIQUIDI BOLLENTI".

Per sanitzizzare ed asciugare il recipiente:

1. Strofinare l'esterno del recipiente con un panno morbido od una spugna inumiditi con la soluzione sanitzizzante.
2. Riempire il recipiente con la soluzione sanitzizzante, coprirlo e porlo sulla base motrice. Far funzionare l'unità a velocità HI II per due (2) minuti. Svuotare il recipiente. Rimuovere le eventuali tracce di umidità rimanenti sull'assemblaggio delle lame ponendo il recipiente sulla base motrice e lasciandolo girare per due (2) secondi a velocità HI II.
3. Sanitzizzare il coperchio ed il tappo immergendoli in una soluzione sanitzizzante per due (2) minuti.
4. Non risciacquare il recipiente, coperchio, e tappo dopo aver completato la sanitzizzazione. Lasciare asciugare queste parti all'aria.

Per pulire e sanitzizzare la base motrice:

1. STACCARE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE. Strofinare le superfici esterne della base motrice con panni morbidi o spugne inumidite con la soluzione sanitzizzante, l'acqua di risciacquo, e la soluzione sanitzizzante. Strizzare bene i panni o le spugne prima di usarli, per evitare che i liquidi entrino nella base motrice.

NON IMMERGERE LA BASE MOTRICE NELLA SOLUZIONE DI LAVAGGIO, L'ACQUA DI RISCACQUO, O LA SOLUZIONE SANITIZZANTE.

2. La base motrice deve essere lasciata asciugare all'aria.


IMPORTANTES MEDIDAS DE PROTECCIÓN

Al usarse aparatos electrodomésticos, siempre deben seguirse precauciones básicas de seguridad, entre ellas las siguientes:

1. **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES.**
2. Para protección contra el riesgo de choque eléctrico, no sumerja el aparato en agua u otro líquido.
3. Supervise cuidadosamente el uso de un aparato eléctrico por los niños o cerca de ellos.
4. Desenchufe el aparato del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de instalar o quitar piezas y antes de limpiarlo.
5. Evite el contacto con las piezas móviles.
6. No opere ningún aparato con un cordón o enchufe dañado ni después de un malfuncionamiento, caída o daño de cualquier naturaleza del equipo. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para inspección, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
7. El uso de accesorios, incluso frascos de enlatar, no recomendados o vendidos por el fabricante puede ocasionar peligrósos.
8. No use este aparato a la intemperie.
9. No permita que el cordón cuelgue sobre el borde de la mesa o mostrador ni que toque superficies calientes.
10. Mantenga las manos y los utensilios alejados del recipiente mientras esté licuando, para evitar la posibilidad de graves lesiones personales y/o daños a la licuadora. Podrá usarse una espátula de goma, pero sólo cuando la licuadora no esté en operación.
11. Las cuchillas están afiladas. Manéjelas con cuidado.
12. La tapa siempre debe estar instalada cuando la licuadora esté en operación.
13. Para procesar líquidos calientes, quite completamente el tapón de la tapa. Consulte las instrucciones para procesamiento de materiales calientes.
14. Se recomienda usar equipo de protección auditiva cuando se opere la licuadora por períodos largos.
15. Consulte las instrucciones para Limpieza y Sanidad aplicables a todas las Licuadoras de Waring®. **NO SE DEBE LAVAR A CHORRO.**
16. Este aparato debe colocarse de manera que el enchufe esté accesible.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ESPECIFICACIONES

- Capacidad: Capacidad de servicio de 1,9 litros
- Configuración del conmutador mecánico:
(2 velocidades) HI (alta) **II** LO (baja) **I** Pulse (Pulsar) 
- Velocidad (RPM) 30.000 26.000 30.000
- Clasificación nominal: 230 voltios - 50 HZ monofásica - 1500 vatios
- Base: Policarbonato
- Cojinete: Cojinete de bolas de alto rendimiento.
- Cordón: Cordón eléctrico de tres conductores de puesta a tierra, con reductor de tensión en la base; 1,80 m de largo
- Altura total: 48 cm
- Peso: 6,8 Kg.
- Aprobado por CE
- Ciclo de operación: 1 min. Encendido (ON) / 3 min. Apagado (OFF)

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA INSTALACIÓN ELÉCTRICA EN EL REINO UNIDO





Este aparato está equipado con un enchufe incorporado; de cualquier manera, para su información, si deseara cambiar el enchufe, los hilos conductores del cable obedecen al siguiente código de colores:

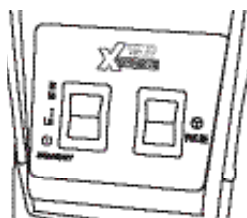
Verde y amarillo:	Tierra
Azul:	Neutro
Marrón:	Cargado

Aviso: El enchufe dañado debería desecharse para evitar un posible riesgo eléctrico y nunca debería insertarse en la toma de corriente de 13 Amperios ni de otro tipo. En caso de que los colores de los hilos conductores no correspondan con las marcas de color que identifican los terminales del enchufe, proceda de la siguiente forma: el hilo de color Verde y Amarillo debe conectarse al terminal del enchufe que está marcado ya sea con la letra E o con el símbolo de tierra $\frac{1}{\text{E}}$, o coloreado de Verde o Verde y Amarillo. El hilo de color Azul debe conectarse al terminal que está marcado con la letra N, o coloreado de Negro o Azul. El hilo de color Marrón debe conectarse al terminal que está marcado con la letra L, o coloreado de Rojo o Marrón.




NOTA: Si los terminales del enchufe no están marcados, o en caso de duda, consulte con un electricista cualificado. Si se usa un enchufe tipo BS1363, con fusible, el enchufe debe ser equipado con un fusible de amperaje correcto - 13 Amperios. Esto se aplica solamente a los modelos de la Versión Inglesa.

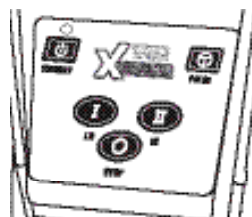
LICUADORAS MX CON CONMUTADORES MECÁNICOS



1. Antes de empezar, asegúrese que el cordón eléctrico de la licuadora esté desenchufado.
 2. Con el interruptor en la posición **STANDBY**  coloque el recipiente sobre la base de la licuadora. Asegúrese de que el recipiente esté firmemente asentado y engranado adecuadamente a través del acoplamiento de transmisión. Enchufe el cordón de la licuadora en un tomacorriente.
 3. Coloque los ingredientes dentro del recipiente y tápele. No llene por encima de la línea **MAX** (Máximo).
 4. Esta licuadora tiene 2 velocidades: Alta (HI) **II** y Baja (LO) **I**. Seleccione la posición correspondiente a la velocidad deseada haciendo presión sobre el Interruptor de Paleta. Para triturar hielo de una forma rápida, use la posición de alta velocidad (HI) **II**.
 5. Después de terminar la licuación, lleve el interruptor a la posición **STANDBY** .
 6. Esta licuadora viene equipada con una opción de Pulsar (PULSE) . Mantenga el interruptor en la posición baja para activar la función **PULSE** . La unidad operará a una velocidad Alta **II** hasta que suelte el interruptor.
 7. Deje que el motor se detenga completamente antes de sacar el recipiente. Nunca coloque el recipiente en la base del motor, ni lo saque, mientras el motor esté en funcionamiento.
 8. Agarre siempre el recipiente con una mano al encender la licuadora y mientras ésta esté licuando. Nunca utilice la licuadora sin que la tapa del recipiente esté puesta.
 9. Lave y seque el recipiente después de usarlo. Consulte las instrucciones para Limpieza y Sanidad.
- NOTA: si su unidad es electrónica, consulte las instrucciones siguientes.




LICUADORA MX CON TECLADO DE MEMBRANA ELECTRÓNICA SIN AISLAMIENTO ACÚSTICO

1. Antes de empezar, asegúrese que el cordón eléctrico de la licuadora esté desenchufado.
2. Coloque el recipiente sobre la base de la licuadora. Asegúrese de que el recipiente esté firmemente asentado y engranado adecuadamente a través del acoplamiento de transmisión. Enchufe el cordón de la licuadora en un tomacorriente.
3. Coloque los ingredientes dentro del recipiente y tápele. No llene por encima de la línea **MAX** (Máximo).
4. Esta licuadora viene equipada con un teclado de membrana electrónica. Este teclado tiene un botón principal de Encendido/Espera **STANDBY**  y botones de velocidad, Alta (HI) **II**, Baja (LO) **I**, Pulsar (PULSE)  y Parada (STOP) .







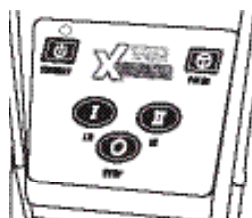
5. Presione el botón **STANDBY**  para conectar la licuadora. El indicador luminoso verde (LED) se encenderá. Para una operación continua, presione cualquiera de los botones de Baja (LO) **I**, o Alta (HI) **II** velocidad. Cuando termine de licuar, presione **STOP** (Parada) **O**. Para una operación momentánea, presione de forma continuada el botón de Pulsar (PULSE) ; el motor operará a una velocidad Alta **II** hasta que suelte el botón.

NOTA: Su licuadora electrónica MX utiliza una opción de arranque lento, **Slow Start™**. Al presionar el botón de velocidad Alta (HI) **II**, el aparato empezará en la velocidad Baja por 2 segundos y luego cambiará a la velocidad Alta **II**. Esto permite una licuación más uniforme de los ingredientes contenidos en el recipiente.


6. Deje que el motor se detenga completamente antes de sacar el recipiente de la base de la licuadora. Nunca coloque el recipiente en la base del motor, ni lo saque, mientras el motor esté en funcionamiento.
7. Agarre siempre el recipiente con una mano al encender la licuadora y mientras ésta esté licuando. Nunca utilice la licuadora sin que la tapa del recipiente esté puesta.
8. Lave y seque el recipiente, después de usarlo. Consulte las instrucciones para Limpieza y Sanidad.
9. Para apagar la licuadora, presione nuevamente el botón **STANDBY** . El indicador luminoso verde (LED) se apagará.

LICUADORA MX CON TECLADO DE MEMBRANA ELECTRÓNICA, AISLAMIENTO ACÚSTICO Y BLOQUEO

1. Antes de empezar, asegúrese que el cordón eléctrico de la licuadora esté desenchufado.
2. Con la puerta del aislamiento acústico abierta, coloque el recipiente sobre la base de la licuadora. Asegúrese de que el recipiente esté firmemente asentado y engranado adecuadamente a través del acoplamiento de transmisión. Enchufe el cordón de la licuadora en un tomacorriente.
3. Coloque los ingredientes dentro del recipiente y tápele. No llene por encima de la línea **MAX** (Máximo). Cierre la puerta del aislamiento acústico.
4. Esta licuadora viene equipada con un teclado de membrana electrónica. Este teclado tiene un botón Encendido/Espera **STANDBY**  y botones de velocidad, Alta (HI) **II**, Baja (LO) **I**, Pulsar (PULSE)  y parada (STOP) **O**.
5. Presione el botón **STANDBY**  para conectar la licuadora. El indicador luminoso verde (LED) se encenderá. Para una operación continua, presione cualquiera de los botones de Baja (LO) **I**, o Alta (HI) **II** velocidad. Cuando termine de licuar, presione **STOP** (Parada) **O**. Para una operación momentánea, presione de forma continuada el botón de Pulsar (PULSE) ; el motor operará a una velocidad Alta **II** hasta que suelte el botón.



NOTA: Su licuadora electrónica MX utiliza una opción de arranque lento, Slow Start™. Al presionar el botón de Alta velocidad (HI) **II**, el aparato empezará en la velocidad Baja por 2 segundos y luego cambiará a la velocidad Alta **II**. Esto permite una licuación más uniforme de los ingredientes contenidos en el recipiente. El aparato no empezará a trabajar si la puerta del aislamiento acústico está abierta.

6. Deje que el motor se detenga completamente antes de sacar el recipiente de la base de la licuadora. Nunca coloque el recipiente en la base del motor ni lo saque mientras el motor esté en funcionamiento.
7. Lave y seque el recipiente todas las veces, después de usarlo. Consulte las instrucciones para Limpieza y Sanidad.
8. Para apagar la licuadora, presione nuevamente el botón STANDBY . El indicador luminoso verde (LED) se apagará.

MX INTERNACIONAL - INSTRUCCIONES RELATIVAS AL AISLAMIENTO ACÚSTICO

Advertencia Importante: El aislamiento acústico está equipado con un cierre de seguridad y no podrá operar a menos que la puerta esté cerrada.

AISLAMIENTO ACÚSTICO

Su licuadora de la Serie MX viene equipada con una caja de aislamiento acústico de policarbonato de alta resistencia para reducir el nivel de ruido durante la licuación. La puerta de la caja se puede sacar para limpiarse. Para dicha limpieza, frótelas con un paño húmedo. **No se debe lavar a chorro.**

Para sacar la puerta del aislamiento acústico, siga estos pasos:

1. Abra el aislamiento acústico y saque el recipiente de la licuadora.
2. Cierre la puerta.
3. Agarre por los lados, al nivel de la parte central del pivote, y separe para sacar la puerta.

IMPORTANTE: No retire los sellos de caucho que se encuentran sobre los pivotes.













4. Para limpiar la puerta, frótelas con un paño húmedo. No se debe lavar a chorro.



NOTA: saque la almohadilla de goma de la jarra para limpiar por debajo.








Para volver a colocar la puerta del aislamiento acústico complete los siguientes pasos:


1. Vuelva a colocar la puerta al nivel de la parte central del pivote, y encájela de forma segura.
2. Vuelva a colocar la almohadilla de goma de la jarra.
3. Encaje el recipiente de la licuadora y cierre el aislamiento acústico.

LICUADORA MX CON TECLADO DE MEMBRANA ELECTRÓNICA Y CRONÓMETRO

1. Antes de empezar, asegúrese que el cordón eléctrico de la licuadora esté desenchufado.
2. Coloque el recipiente sobre la base de la licuadora. Asegúrese de que el recipiente esté firmemente asentado y engranado adecuadamente a través del acoplamiento de transmisión. Enchufe el cordón de la licuadora en un tomacorriente.
3. Coloque los ingredientes dentro del recipiente y tápele. No llene por encima de la línea MAX (Máximo).
4. Esta licuadora viene equipada con un teclado de membrana electrónica. Este teclado tiene un botón de Encendido/Espera STANDBY , además de botones de velocidad, Alta (HI) , Baja (LO) , Pulsar (PULSE)  y un cronómetro de 30 segundos con flechas, que indican hacia arriba y abajo, para establecer el tiempo.
5. Presione el botón STANDBY  para encender la licuadora. El indicador luminoso verde (LED) se encenderá. El cronómetro electrónico indicará 10 segundos (por defecto). Presione las flechas UP  o DOWN  para programar el tiempo requerido. El cronómetro indicará el tiempo de operación en intervalos de 5 segundos, hasta un máximo de 30. Después de establecer el tiempo deseado, presione uno de los botones de velocidad, HI  o LO , para que la licuadora empiece a funcionar. El cronómetro contará hacia atrás, en intervalos de 1 segundo, y la licuadora se detendrá cuando el tiempo llegue a 0. Si presiona cualquiera de los botones PULSE , STOP  o STANDBY , la función del cronómetro quedará anulada y la licuadora se detendrá, independientemente del tiempo que reste en el cronómetro.


NOTA: Si desea aumentar o reducir el tiempo mientras el cronómetro cuenta hacia atrás, presione las flechas UP (para aumentar)  o DOWN (para reducir) . El tiempo aumentará o disminuirá en intervalos de 5 segundos.

6. Si no pone la licuadora en funcionamiento antes de que pasen 5 segundos el cronómetro se apagará y la unidad volverá al modo de operación manual. Para reactivar el cronómetro, presione una de las flechas, UP  o DOWN . Cuando vuelva a usar el cronómetro, el tiempo inicial será el último tiempo programado. **Nota:** Si el aparato ha sido apagado o desenchufado, el cronómetro volverá automáticamente a marcar 10 segundos.
7. Para una operación continua, presione cualquiera de los botones de velocidad Baja (LO) , o Alta (HI) . Cuando termine de licuar, presione STOP (Parada) . Para una operación momentánea, presione de forma continuada el botón de Pulsar (PULSE) ; el motor operará a una velocidad Alta  hasta que suelte el botón.

NOTA: Su licuadora electrónica MX utiliza una opción de arranque lento, Slow Start™. Al presionar el botón de velocidad Alta (HI) , el aparato



empezará en la velocidad Baja **I** por 2 segundos y luego cambiará a la velocidad Alta **II**. Esto permite una licuación más uniforme de los ingredientes contenidos en el recipiente.

8. Deje que el motor se detenga completamente antes de sacar el recipiente de la base de la licuadora. Nunca coloque el recipiente en la base motor, ni lo saque, mientras el motor esté en funcionamiento.
9. Lave y seque el recipiente después de usarlo. Consulte las instrucciones para Limpieza y Sanidad.
10. Para apagar la licuadora, presione nuevamente el botón **STANDBY** . El indicador luminoso verde (LED) se apagará.

LICUADORA MX CON VELOCIDAD VARIABLE

Advertencia – Este aparato es un aparato de Clase 1. Puede causar interferencias radio que puede influir sobre el buen funcionamiento de otros aparatos.

1. Antes de empezar, asegúrese que el cordón eléctrico de la licuadora esté desenchufado.
2. Con el interruptor en la posición **STANDBY**, coloque el recipiente sobre la base de la licuadora. Asegúrese que el recipiente esté firmemente asentado y engranado adecuadamente a través del acoplamiento de transmisión. Enchufe el cordón de la licuadora en un tomacorriente.
3. Coloque los ingredientes dentro del recipiente y tápelos. No lo llene por encima de la línea **MAX**.
4. Esta licuadora está equipada con un control de velocidad variable. Escoja la velocidad deseada, desde 1 (la más lenta) hasta 10 (la más rápida).
5. Deje el interruptor en la posición **VARIABLE** para poder usar el ajuste de velocidad. Ponga el otro interruptor en la posición **ON** para poner la licuadora en marcha.
6. Después de terminar la licuación, lleve el interruptor a la posición **STANDBY**.
7. Esta licuadora también viene equipada con una opción de Pulsar (**PULSE**). Mantenga el interruptor en la posición de abajo **PULSE** para activar la opción de pulsar. La unidad operará a velocidad máxima (30000 RPM) hasta que suelte el interruptor.
8. Deje que el motor se detenga completamente antes de sacar el recipiente. Nunca coloque el recipiente en la base del motor, ni lo saque, mientras el motor esté en funcionamiento.
9. Agarre siempre el recipiente con una mano al encender la licuadora y mientras ésta esté licuando. Nunca utilice la licuadora sin que la tapa del recipiente esté puesta.
10. Lave y seque el recipiente después de usarlo. Consulte las Instrucciones de Limpieza y Sanidad.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA PROCESAR MATERIALES CALIENTES

Para reducir al mínimo la posibilidad de quemaduras durante el procesamiento de materiales calientes, deberán observarse los siguientes procedimientos y precauciones:

- Se consideran materiales calientes aquellos que se encuentran a una temperatura de 38°C o más alta.
- Limite la cantidad de material a procesar a 0,5 litros.
- Quite totalmente el tapón ubicado en el centro de la tapa antes de encender la licuadora. Esto permitirá la purga del aire que se haya calentado y expandido de forma rápida dentro del recipiente, durante la licuación.
- Siempre deberá comenzar el procesamiento al nivel más bajo de velocidad y luego aumentar, hasta alcanzar la velocidad deseada.
- Al encender la licuadora, o durante su operación, nunca se posicione directamente por encima de ella.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y SANIDAD

EL RECIPIENTE DEBE LIMPIARSE Y SECARSE DESPUÉS DE CADA USO, DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES SIGUIENTES. NO HACERLO PUEDE CAUSAR ACUMULACIÓN DE RESIDUOS DE ALIMENTOS PROCESADOS EN LOS PRECINTOS INTERNOS DEL CONJUNTO DE CUCHILLAS, TORNANDO ÉSTAS INEFICACES.

- Lave, enjuague, desinfecte y seque el recipiente antes de usarlo por primera vez y siempre que no piense volver a usarlo antes de una hora.
- Lave y enjuague el recipiente después de cada uso.
- Limpie y desinfecte la base la licuadora, que incorpora el motor, antes de usarla por primera vez y después de cada uso.
- Se recomiendan soluciones de lavado basadas en detergentes no jabonosos y soluciones desinfectantes basadas en cloro con una concentración mínima de 100 PPM.

Se pueden usar las siguientes soluciones, o sus equivalentes, para lavar, enjuagar y desinfectar.

SOLUCIÓN	PRODUCTO	DILUCIÓN EN AGUA	TEMPERATURA
Lavado	Diversy Wyandotte Diversol BX/a o CX/A	4 cucharadas / 3,8 litros	Caliente 46°C
Enjuague	Agua corriente		Tibia 35°C
Desinfección	Clorox® Lejía	1 cucharada / 3,8 litros	Fría 10-21°C

- En caso de uso repetitivo asociado a procesamiento en lotes, la vida útil del conjunto de cuchillas se puede prolongar a través de limpiezas frecuentes. En ningún caso se deberá dejar el aparato funcionar por más de media hora entre operaciones de limpieza.
- No use el recipiente para almacenar alimentos o bebidas ya procesadas.

Para lavar y enjuagar el recipiente:

1. **SEPARE EL RECIPIENTE DE LA BASE.** Quite la tapa. Enjuague el interior del recipiente y la tapa, bajo agua corriente. Eche solución de lavado en el recipiente. Friegue y enjuague a chorro el interior del recipiente y de la tapa, para desalojar y quitar la mayor cantidad posible de residuos de comida. Vacíe el recipiente.
2. Limpie la parte exterior del recipiente con un paño suave o esponja humedecidos en solución de lavado. Lave la tapa y el tapón en una solución de lavado nueva. Llene $\frac{1}{4}$ del recipiente con una solución de lavado nueva, cúbralo (sólo con la tapa), póngalo sobre la base motor y haga operar a velocidad alta (HI) **II** durante dos (2) minutos. Vacíe el recipiente.
3. Repita la operación anterior usando agua limpia para enjuagar en vez de solución de lavado.

IMPORTANTE

NOTA: PARA REDUCIR AL MÍNIMO LA POSIBILIDAD DE QUEMADURAS, LA TEMPERATURA DE LA SOLUCIÓN DE LAVADO Y LA DEL AGUA PARA EL ENJUAGUE NO DEBEN EXCEDER LOS 46°C. ASÍ MISMO, LA CANTIDAD DE LÍQUIDO USADO NO DEBE EXCEDER EL $\frac{1}{4}$ DE LA CAPACIDAD DEL RECIPIENTE.

EN EL CASO DE USAR TEMPERATURAS O CANTIDADES MÁS GRANDES, ASEGÚRESE DE SEGUIR TODAS LAS PRECAUCIONES INDICADAS EN LAS "INSTRUCCIONES PARA PROCESAR MATERIALES CALIENTES" CONTENIDAS EN ESTE MANUAL DE OPERACIÓN.

Para desinfectar y secar el recipiente:

1. Limpie la parte exterior del recipiente con un paño suave, o esponja, humedecidos en solución desinfectante.
2. Llene el recipiente con una solución desinfectante, cúbralo, póngalo sobre la base motor y haga operar la licuadora a velocidad alta (HI) **II** durante dos (2) minutos. Vacíe el recipiente. Expulse cualquier residuo de humedad que quede sobre el conjunto de las cuchillas colocando el recipiente vacío sobre la base motor y haciendo operar a velocidad alta (HI) **II** durante dos (2) segundos.
3. Desinfecte la tapa y el tapón, sumergiéndolos en una solución desinfectante durante dos (2) minutos.
4. No enjuague el recipiente, la tapa o el tapón después de terminar la desinfección. Deje que las diferentes partes sequen al aire.

Para limpiar y desinfectar la base motor:

1. **DEENCHUFE EL CORDÓN.** Limpie la parte exterior de la base motor con paños suaves o esponjas humedecidos en solución de lavado, agua para enjuagar y solución desinfectante. Para impedir que cualquier líquido entre en el motor, elimine el exceso de humedad retorciendo los paños o esponjas antes de usarlos.

NO SUMERJA LA BASE MOTOR EN SOLUCIÓN DE LAVADO, AGUA PARA ENJUAGAR O SOLUCIÓN DESINFECTANTE.

2. Deje que la base motor se seque al aire antes de usarla.

NOTES

NOTES

NOTES



Waring Commercial
314 Ella T. Grasso Avenue, Torrington, CT 06790
1-800-4-WARING • www.waringproducts.com

Part # 028687
RV00 0705

07WI31019